

Montpellier

Notre ville

N° 135 OCTOBRE 1990

M

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

RUE SAINT GUILHEM

LE PLAISIR DE FLANER



SOMMAIRE

- Editorial : inauguration de l'Opéra Berlioz au Corum _ p. 3
- Actualité - Brèves _ p. 5
- Rentrée scolaire : le lycée Jean Monet _ p. 7
- Faciliter les déplacements pour un meilleur environnement _ p. 9
- Dossier : Montpellier-Solidaire _ p. 11 à 14
- Promenade Pailladine avec M. Sansonetti, Président du Comité de quartier de la Paillade _ p. 15
- Les mairies annexes au Service des Montpelliérains _ p. 17
- Sport _ p. 19
- Le festival du cinéma méditerranéen _ p. 20
- Culture : la saison lyrique, dramatique, musicale et chorégraphique _ p. 21-22-23

▲ L'actualité en photo : la comédie des associations (p. 5)

▲ La rentrée scolaire (p. 7)

◀ Ouverture de l'Opéra Berlioz au Corum (p. 3)

MONTPELLIER INAUGURE LE CORUM

"PALAIS DES CONGRES ET OPERA BERLIOZ"



commerce, la restauration, l'hôtellerie, et tous les magasins de vêtements, luxe et semi-luxe.

Un Palais des Congrès prestigieux tel que le Corum est aussi un progrès décisif pour toutes les réunions scientifiques, médicales, des Universités, des Laboratoires et des Centres de Recherche de Montpellier.

La seconde partie du Corum, l'Opéra Berlioz, restait à ouvrir. Voilà qui est fait. Elle sera inaugurée au cours de six manifestations : musique, lyrique, cinéma, théâtre, danse, qui s'échelonnent d'Octobre à Décembre 1990. On trouvera, en annexe, le programme et le calendrier exact de cette inauguration. Retenons simplement que Montpellier inaugure en ce mois d'Octobre 1990 le cinquième Opéra de son histoire, depuis le XVIIIème siècle. Répondons rapidement à deux objections parfaitement légitimes que peuvent faire certains quant à la dimension et au coût.

N'est-il pas trop grand ? ont dit quelques uns. Le Corum est plus exactement l'Opéra Berlioz a 2 000 places pour une ville de 210 000 habitants et une agglomération de 350 000 habitants.

Si l'on se souvient que l'Opéra inauguré en 1888, il y a 102 ans, avait 1100 places pour une agglomération de moins de 70 000 habitants, on verra donc que nos ancêtres de la fin du XIXème siècle avaient vu deux fois plus grand que nous. Déjà la lecture des procès-verbaux du Conseil Municipal de Montpellier dans les années 1885 et 1888 montre que ce reproche d'une vue mégalo-maniaque avait été fait au Maire de Montpellier à la fin du XIXème siècle. Un siècle après, le résultat est là, l'Opéra-Comédie a magnifiquement traversé le siècle et a fait durant ce temps et pour longtemps encore la joie des mélomanes et des amoureux du lyrique.

plus de 90 %. Après que le Palais des Congrès ait permis d'allonger de 6 à 12 mois la saison touristique et d'attirer le tourisme d'affaires, le plus intéressant sur le plan économique, le nouvel Opéra Berlioz va permettre de faire de Montpellier la scène la plus prestigieuse du Sud de la France après Paris, ceci pour un coût modeste, 800 millions.

C'est environ à prix constant 1990 nettement moins cher que des opéras construits ces dernières années ou en construction comme Nantes et Nice. C'est encore près de trois fois moins cher que l'Opéra Bastille construit à la même date, disposant seulement de 500 places de plus et qui ne comporte pas de partie Palais des Congrès.

Au total, le Corum s'avèrera un excellent investissement pour notre cité quant au rapport qualité-prix.

Sur le plan culturel, l'Opéra Berlioz est un plus essentiel affirmant Montpellier comme une des grandes villes européennes de la culture. Dans le domaine lyrique, l'Opéra Berlioz permettra les grandes créations inaccessibles à l'Opéra-Comédie.

ACCUEILLIR LES PLUS GRANDES CREATIONS

La salle de 2000 places de l'Opéra Berlioz permettra ainsi la venue de spectacles impossibles à accueillir dans toute autre salle. Citons, à titre d'exemple, pour la saison 1990-1991 de l'Opéra Berlioz pour le lyrique : "Les Huguenots" de Meyerbeer, "Tannhäuser" de Wagner, "Macbeth" de Verdi ; pour la danse lors de l'inauguration, la Compagnie Bagouet "Ach wie flüchtig, ach wie nichtig", le ballet du Bolchoï et le ballet Bejart de Lausanne.

Sur le plan musical, l'Orchestre Philharmonique de Montpellier qui y a démenagé en septembre autour de la salle Alegria Beracasa permettra à René Koering de développer une saison symphonique musicale d'hiver de très haut niveau, digne du Festival d'été de Radio-France et de Montpellier, tant par la qualité des Orchestres que des Chefs.

La scène de l'Opéra Berlioz permettra également d'accueillir les grandes productions de danse ou de théâtre.

Alors ne mesurons pas notre joie. L'équipe "Harmonie pour Montpellier" est heureuse avec la population de notre cité, d'avoir pu contribuer avec le Corum à l'édification de l'une des oeuvres majeures de la ville dans ce siècle, peut-être même la plus importante car elle englobe à la fois les aspects économiques, universitaires, sociaux et culturels.

Vive le Corum et longue vie à l'Opéra Berlioz !

Georges FRECHE, Député-Maire de la Ville de Montpellier

UN PALAIS DES CONGRES DE LA NOUVELLE GENERATION

Ce Palais des Congrès est un atout économique décisif pour notre ville, faisant de cette dernière l'une des quatre grandes villes françaises internationales de Congrès avec Paris, Nice et Strasbourg. Le Corum fait partie de la nouvelle génération des Palais de Congrès au coeur des villes. A une minute de la Place de la Comédie, trois minutes de la Gare, douze minutes de l'Aéroport, quinze minutes de la mer, il jouit en Europe d'une situation exceptionnelle. A la différence de la génération précédente des Palais de Congrès situés à 15 à 20 kilomètres des centres-villes et qui sont appelés à décliner, le Corum est un atout décisif pour la cité, particulièrement pour le coeur de ville : Ecusson, Place de la Comédie, Quartier des Gares, Polygone, Antigone. Il joue déjà ce rôle avec maestria permettant d'éviter que la réhabilitation du coeur de ville ne se traduise par une déperdition d'habitants. Au contraire, il a relancé le

UNE SALLE DE SPECTACLE DE 2 000 PLACES

Le nouvel Opéra Berlioz, où les 2000 places ont une parfaite visibilité, remplira le même office, n'en doutons pas, pour le siècle à venir. C'est un même directeur, Henri Maier, qui aura la responsabilité des deux salles car, bien entendu, il n'y a qu'un Opéra à Montpellier, disposant de deux salles selon les types de représentation : l'Opéra-Comédie et l'Opéra Berlioz.

Et le coût ? Parlons-en. Entièrement fini le Corum - Palais des Congrès et Opéra Berlioz compris reviendra à environ un peu moins de 800 millions de francs.

Cette somme a été payée à 50 % par la Ville de Montpellier et à 50 % par les autres intervenants : District, Conseil Général de l'Hérault, C.C.I., Communauté Economique Européenne, Ministère de la Culture et des Grands Travaux et enfin participation privée pour la partie hôtelière, restaurants, parkings et commerces (800 m2). A ce jour, le Corum est presque entièrement payé à

Là où est la vie

Eau, énergie, propreté, bâtiment-travaux plus souvent par les communes. Il participe activement au développement de la ville et à l'amélioration de l'environnement. Il adapte la souplesse du secteur privé à l'exigence du service public.

LA PASSION DU SERVICE

CREATIMMO
IMMOBILIER D'ENTREPRISES

Nous construisons à la mesure de vos ambitions

ZAC DE TOURNEZY QUARTIER D'ENTREPRISES MONTPELLIER
TÉL. 67 69 29 00

MIDI PLACO
Bâtiment - Industriel - Particulier

- * PLATRERIE TRADITIONNELLE ISOLATION
- * POSE D'ELEMENTS PREFABRIQUES
- * FAUX PLAFONDS

☎ 67 84 42 96
B.P. 45
34750 VILLENEUVE-LES-MAGUELONES

EN FRANCE ET DANS LE MONDE

Terrassements Généraux - Construction
Génie Civil - Travaux Souterrains

BEC FRERES S.A. BP 10 34680 St-Georges-d'Orques 67 75 94 00

BEC CONSTRUCTION BP 7 - RN 113 34920 Le Cres 67 87 04 05

le DIAMANT
L'ARCHITECTURE DES LUMIERES

APPARTEMENTS DU T1 AU T6 DUPLEX
Bureaux Locaux Commerciaux
QUARTIER RABELAIS - ANTIGONE

Architecture des lumières à Montpellier... Espace, harmonie des formes à l'intérieur comme à l'extérieur.
Grandes baies vitrées et terrasses... La lumière est partout chez vous et vous êtes chez vous dans la lumière.
Décoration chère, marbre et matériaux luxueux, fonctionnalité, raffinement.
Au coeur de Montpellier et à deux pas de la Place de la Comédie, le Diamant, immeuble de prestige, s'offre déjà comme une vraie valeur du troisième millénaire.

SOGERIM
Boulevard de l'Aéroport International
ATHENA - 34000 MONTPELLIER
67 64 34 64

JOURNAL MUNICIPAL D'INFORMATIONS

- Directeur de la Publication : Raymond Dugrand • Rédaction : Direction de la Communication, Mairie de Montpellier, Tél. 67 34 70 00, poste 4469 • Edition, Régie Publicitaire : SEDIP COMMUNICATION, 1025, rue Henri-Becquerel, Bât. 17, Parc-Club du Millénaire, 34036 Montpellier, Tél. 67 64 64 90 • Conception, création, photocomposition, montage, photogravure : CRIPP L.R., 1025, rue Henri-Becquerel, Bât. 6, Parc-Club du Millénaire, 34036 Montpellier, Tél. 67 64 71 88 • Impression : Offset Languedoc, Vendargues, Tél. 67 70 28 40 • Distribution : Delta diffusion • Dépôt légal : octobre 90

Domage que vous n'aimiez pas le sport, sur la chaîne TV SPORT il n'y a que du sport.

Parfaitement, c'est comme ça sur le câble TV Sport, c'est la chaîne du sport sans frontières. Avec le câble, vous recevez vos chaînes habituelles, un choix de chaînes étrangères, mais surtout les nouvelles chaînes exclusivement consacrées à l'humour, au sport, au reportage, au passé, à la musique ou à la jeunesse. Avec une qualité de réception exceptionnelle, sur n'importe quel téléviseur, faites tous les jours le programme que vous aimez quand vous le voulez. Pour tout savoir sur le câble appelez-nous au : 67.65.67.65

TELESERVICE
LA TELEVISION PAR CÂBLE

LE CÂBLE, LA TÉLÉ QUE J'AIME QUAND JE VEUX.

Domage que vous ne soyez pas curieux, sur la chaîne PLANETE il n'y a que des curiosités.

Parfaitement, c'est comme ça sur le câble Planète, c'est la chaîne des grands reportages. Avec le câble, vous recevez vos chaînes habituelles, un choix de chaînes étrangères, mais surtout les nouvelles chaînes exclusivement consacrées à l'humour, au sport, au reportage, au passé, à la musique ou à la jeunesse. Avec une qualité de réception exceptionnelle, sur n'importe quel téléviseur, faites tous les jours le programme que vous aimez quand vous le voulez. Pour tout savoir sur le câble appelez-nous au : 67.65.67.65

TELESERVICE
LA TELEVISION PAR CÂBLE

LE CÂBLE, LA TÉLÉ QUE J'AIME QUAND JE VEUX.

**NE JOUEZ PAS
AVEC VOTRE DOS**



**GARANTIE
10 ans**

latoflex

L'inventeur
du sommier
à lattes.



PROMO - LITERIE

CELLENEUVE LATTES
Avenue de M. Teste Feux de la Voie Rapide
Tél. : 67 45 60 10

Route de Boirargues
Accès Rond-Point Richter
Tél. : 67 64 46 54

PRESENT A LA FOIRE 90 - HALL MENAGER



Le BCEOM, Société d'Ingénierie
a joué la décentralisation avec :

BCEOM

• Sa direction multidisciplinaire "FRANCE"

implantation locale de 100
ingénieurs et techniciens ;
coordination de 8 agences en
métropole et DOM

259, avenue de Melgueil
34280 - La Grande Motte
Tél. : 67 56 90 40

**• Sa direction internationale "Hydraulique
et Rural"**

implantation locale de 20
ingénieurs et techniciens ;
gestion de projets sur une
trentaine de pays

AGROPOLIS
bd Lironde B 14
34980 St-Gely du Fesc
Tél. : 67 61 13 80

**INFRASTRUCTURES - HYDRAULIQUE - URBANISME -
ENVIRONNEMENT - AMENAGEMENT DU TERRITOIRE**

Vous cherchez à acquérir un logement ?

- Les appartements neufs
- Les transactions
- Les infos chaque mois

**En vente chaque mois
dans tous les kiosques**

L'IMMOBILIER



DOSSIER : LA ZAC BLAISE PASCAL

L'IMMOBILIER

Le journal des grandes annonces

BREVES

Colloques Ville-Santé en langue française 8-11 octobre

Montpellier accueillera du 8 au 11 octobre prochains les journées "Villes-Santé en langue française. Objectifs de ces rencontres :

- faire connaître le projet "Villes et Santé" de l'O.M.S. et les expériences de promotion de la santé des villes appartenant au réseau ;
- approfondir la question de l'évaluation des projets et de la communication dans un réseau ;
- établir les critères d'un environnement favorable à la santé ;
- renforcer les liens du réseau francophone.

Montpellier, ville pionnière en matière de santé depuis le 11^e siècle, a été intégrée en 1988 dans le réseau européen des 31 villes Santé de l'Organisation Mondiale de la Santé. Depuis décembre 1988 un réseau spécifique des villes santé usant couramment du français dans leurs relations internationales a été mis sur pied.

La tenue à Montpellier de ce colloque francophone confirme son rôle de ville phare de l'Europe Médicale.

Des enfants portugais reçus par l'Office du Tourisme

Le 27 août un groupe d'enfants portugais issus de milieux défavorisés, encadrés par le Secours Populaire Français a été reçu par M. Bensoussan, Président de l'Office de Tourisme de la Région de Montpellier.

Une collation ainsi qu'une visite-découverte de la ville leur ont été offertes à cette occasion.

Congrès des Centres communaux d'Action Sociale de l'Hérault 7 Novembre

Le 7 novembre 1990 se tiendra à Montpellier, Salle des Rencontres à la Mairie, un Congrès des Centres Communaux d'Action Sociale de l'Hérault.

Cette journée donnera l'occasion aux communes présentes de partager leurs expériences, d'évoquer les difficultés rencontrées ou de trouver des solutions adaptées à chacune d'elles, en matière d'Action sociale et de Solidarité : la Commune face au handicap, le revenu minimum d'insertion, les politiques en faveur des personnes âgées dans le cadre du maintien à domicile, les personnes âgées en établissement d'hébergement, seront plus particulièrement évoqués dans des ateliers de travail et de réflexion.

Ce congrès sera placé sous la présidence d'André Vezinhet, Sénateur, Conseiller Municipal délégué à la Solidarité,

rité, délégué départemental de l'Union Nationale des C.C.A.S. de France, Vice-président du C.C.A.S. de Montpellier.

Les étoiles dans l'infrarouge proche et lointain au Corum du 16 au 19 octobre

Ce colloque international d'Astronomie est organisé par le Laboratoire d'Astronomie de l'Université de Montpellier II et l'Observatoire Astronomique de Strasbourg.

L'infrarouge a connu ces dernières années un développement explosif, grâce aux récepteurs nouveaux et aux satellites. Ce domaine détient les clés de nombreux problèmes astrophysiques concernant la structure et l'évolution des astres et la détection de planètes autour des étoiles ; c'est ainsi qu'un système protoplanétaire en formation a été mis en évidence à l'aide du satellite IRAS.

Ce colloque réunira une centaine de participants appartenant à une vingtaine de pays, qui feront le bilan des résultats obtenus, présenteront et discuteront les recherches en cours ainsi que les projets d'observation tant au sol que spatiaux dans ce domaine important de l'Astro-physique.

XII^e Congrès International du centre européen de l'entreprise publique les 3, 4 et 5 octobre au Corum

Invité par la Ville de Montpellier, ce congrès triénel est pour la première fois décentralisé.

Organisé par M. Fournié, Président Européen de l'Entreprise Publique, et M. Elsen, Président Français. Il réunira 200 patrons de l'Entreprise Publique (14 pays - 300 congressistes) qui approfondiront les thèmes : entreprise publique et développement régional, impact du secteur public dans l'économie européenne, économie mixte, entreprise publique et marché intérieur, entreprise publique et espace social.

M. Georges Frèche, Député-Maire de Montpellier, ouvrira le congrès mercredi 3 octobre à 10 h.

Exposition nationale et concours de bonsais dans les salons du Corum les 6 et 7 octobre de 9 h à 19 h

Entrée : 20 F (10 F tarif réduit)
1000 m² d'exposition de bonsais dont certains pluricentenaires. Pour la première fois, un maître japonais viendra présenter ces oeuvres d'art.
Un concours national sera organisé et le public participera au jury. Nombreux stands de vente.



**Le bassin du Port Juvénal en fête avec les
Championnats de France des joutes les 8 et 9
septembre.**



**Leçon de golf pour Michel Guibal
délégué du pôle Héliopolis, par le
professeur David Leadbetter, à
l'occasion de l'ouverture du golf de
Montpellier-Massane à
Vendargues.**



**Réception à Grammont des délégués de la
confédération française des industries du
tourisme (COFIT) dont Jean Ravel, Directeur du
Corum est le délégué général.**



**Comédie des associations : une très
brillante démonstration de la vitalité de
la vie associative dans notre cité.**



**Montpellier fait école. Raymond
Dugrand, Premier adjoint reçoit le
11 septembre des urbanistes
écossais (ci-dessus) et le 12
septembre des enseignants
polonais (ci-contre).**



CORUM IMMOBILIER
A LOUER
P2, neufs, résidence près du centre, garage, terrasse, balcon. FF4, excellent état, quartier Sud, garage + parking. F1, 37 m² près Gambetta, cuisine équipée ; calme. F1, 37 m², quartier Nord. F2, 55 m², quartier Nord.
15, rue du Faubourg de Nîmes
34000 MONTPELLIER - 67 79 39 40

montenay Tél. : 67 47 07 70
Chauffage - Collectif - Services
• Entretien, gestion thermique
• Télégestion • Economie d'énergie
therg Tél. : 67 69 29 26
Chauffage individuel
• Entretien installation • Chaudière murale • Cumulus, chauffe-eau
300, av. Maurice-Planès
Val de Croze
34070 Montpellier

CHAUFFAGE CONFORT GAZ S.A. 11 Minitel
Z.A. Le Puech Radier n°15
34970 LATTES (à 800 m de Géant Casino)
Tél. : 67 92 22 22 - Fax : 67 58 31 20
LE CHAUFFAGE ? C'EST NOTRE METIER
• Un rendez-vous dans les 48 heures
• Un devis détaillé dans les 8 jours
• Un travail dans les règles de l'art
• Un service après vente efficace
• Un financement à votre mesure.

PLUS QUE QUELQUES LOGEMENTS, DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE
ACCESSION
INVESTISSEZ SANS SURPRISE

VAL DE CROZE - "LES ARCADES"
O.P.A.C. - 24, rue Robespierre - MONTPELLIER - Tél. 67.47.16.55

Société Marseillaise de Crédit
Immeuble Antinéa
Rue Léon Blum - 34000 MONTPELLIER
67 64 44 44
Agence A 52, Av. de Toulouse **67 69 23 70**
Agence B 43, Bd Jeu de Paume **67 60 43 30**

21h LE RABELAIS PREND LE RELAIS
DE 21H A 0H30 DU MATIN
GARE - AGROPOLIS
GARE - LA PAILLADE
TOUTES LES HEURES

SMTU
Entre nous ça roule!

L'ACTIVITE IMMOBILIERE
Montpellier et sa région
TOUT L'IMMOBILIER dans L'Hérault
• LE MARCHE DE LA REVENTE
• APPARTEMENTS NEUFS
• TERRAINS A BATIR
• VILLAS EN CONSTRUCTION

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES NETTOIEMENT DES RUES

M GROUPE NICOLLIN
351, rue de la Castelle
B.P. 1231 - 34011 Montpellier Cedex
Tél. 67 27 20 21

COLLECTE ET ÉVACUATION DE DÉCHETS INDUSTRIELS

M

MONTPELLIER NOTRE VILLE

BREVES

"Aidons l'Afrique", Tournoi de l'Amitié 90

Pour la deuxième année consécutive, les communautés camerounaise et zairoise de Montpellier ont décidé de renouveler leur tournoi de l'Amitié, amicale compétition de football organisée dans le but de faire se rencontrer, dans la fraternité du sport, les nombreux étudiants et travailleurs africains de Montpellier mais aussi ceux d'autres communautés. Ce tournoi se déroulera à raison de quatre matches par week-end à l'Espace Mossou.
• Qualification les 29 septembre, 6, 13, 20 et 27 octobre ;
• Demi-finales le 1er novembre ;
• Finale le 3 novembre.
Coordonnateur : Daniel Yondo, Tél. : 67.41.18.29

Bonne année

La ville de Montpellier présente ses vœux les plus amicaux à toute la communauté juive à l'occasion de la nouvelle année 5751.

Jumelages : Montpellier et Louisville Primées

A l'occasion des fêtes du bicentenaire du 14 juillet 1989, les chefs-cuisiniers et pâtisseries montpelliérains François Lucena et Serge Billet ainsi que Chantal Vitelli qui représentait la Fédération des Caves Coopératives de l'Hérault, sous la direction de Marc Sakoun, agent de Communication, ont été reconnus par la Municipalité de Louisville comme d'excellents ambassadeurs de Montpellier et de sa région.

Les sorties de l'A.P.I.E.U.

"Levez les yeux, l'Histoire vous regarde !". Promenade tête en l'air dans la ville à la recherche du passé. Avec le concours de M. Gensac.
Sortie gratuite, ouverte à tous.
Rendez-vous 18h Place du Marché aux Fleurs.
Mardi 16 octobre.

Enseignement gratuit pour les enfants malades

L'accident ou la maladie peut gravement perturber la scolarité d'un enfant si l'absence dépasse trois semaines.
L'A.P.E.M.A. (Association pour l'Enseignement aux Enfants Malades ou Accidentés) peut vous aider. Cette Association regroupe en effet sur Montpellier et ses environs 120 enseignants bénévoles qui interviennent gratuitement au chevet de l'élève immobilisé, auss, bien à l'hôpital qu'à domicile. Les horaires sont adaptés à l'état de fatigue de l'élève, un suivi est assuré avec l'établissement scolaire dont il dépend. Ceci permet le maintien du niveau scolaire et évite le redoublement qui est bien souvent la conséquence d'une absence prolongée.
L'A.P.E.M.A. a constamment besoin de nouveaux enseignants pour faire face à la demande grandissante des élèves.
Tél. : 67.47.49.96 ou 67.72.21.44

7^e Foire aux Chevaux de la Ville de Montpellier

Elle est organisée par l'Association Culturelle des Arceaux, Dimanche 14 Octobre 1990, Place des Arceaux.

Atelier de dessin et peinture

L'Association des résidents d'Antigone organise des ateliers de dessin et de peinture pour tous, de 4 à 70 ans, le mercredi, jeudi, et samedi.
S'adresser à M. Rafighi, salle ADRA, 12, Place du Nombre d'Or.
Tél. : 67.65.36.08

Impôts locaux

Le Ministère de l'Economie des Finances et du Budget informe que dans la

Foire Internationale de Montpellier

Les élus municipaux auront le plaisir d'accueillir les visiteurs sur le stand de la ville :
12 octobre : M. Larbiou
13 octobre : M. Prunier
14 octobre : M. Zemmour, M. Igouninc
15 octobre : M. Martin, M. Morales, M. Boisson, M. Benezech
16 octobre : M. Biau, M. Morales, Mme Colas, M. Talvat
17 octobre : M. Dugrand, Mme Begin, M. Fabre
18 octobre : M. Levita, M. Fleurence
19 octobre : M. Michel, Mme Fourteau, M. Puccinelli, M. Soulas
20 octobre : M. Calmels, M. Levy, Mme Lazerges, Mme Begin
21 octobre : M. Pouget

Passage du Mammobile quartier Lemasson

Lieu de stationnement du Mammobile : Boulevard Pédro de Luna - à côté du Commissariat de Police Municipale.
Heures d'ouverture du Mammobile : de 9 h à 19 h sans interruption.
- Du mercredi 3 octobre au vendredi 5 octobre inclus.
- Du lundi 8 octobre au mardi 9 octobre inclus.
- Du jeudi 11 octobre au vendredi 12 octobre inclus.
- Du lundi 15 octobre au vendredi 19 octobre inclus.
- Du mardi 6 novembre au vendredi 9 novembre inclus.

Anthropologie et éducation pour la santé

Le Comité Régional d'Education pour la Santé organise un séminaire de 6 journées (d'octobre à mai 91) intitulé : "ANTHROPOLOGIE ET EDUCATION POUR LA SANTE". 1^{re} journée le 17 octobre 1990, le thème : "Ethique et société".
Mutualité Sociale Agricole de l'Hérault
place Chaptal - Montpellier
A.L.R.E.S. 67 66 36 16
C.R.E.S. 67 33 69 57

Oranie 83

organise son grand bal annuel samedi 20 octobre à 22 h, salle des Rencontres, à la Mairie.

Contre le VOL

Securit Werke
Conseille & Protège

LYCEE JEAN MONNET

La Ville de Montpellier a contribué à l'aménagement du Lycée Jean Monnet. Pour le confort et la sécurité des lycéens, elle a ouvert des pistes cyclables sur l'avenue du Professeur Blayac. D'autre part elle a fait de nombreux travaux de voirie, de signalisation et d'aménagements de sécurité : feux tricolores, passages protégés, cheminement piétons. Les montants de ces travaux sont de 120 millions de centimes.
La Ville de Montpellier a pris à sa charge, pour un montant de 60 millions de centimes tous les travaux d'assainissement nécessaires au bon fonctionnement du Lycée Jean Monnet.
La ville a également demandé à la SMTU la mise en place de la desserte du lycée Jean Monnet. Cette desserte s'effectue grâce à une prolongation des lignes 9 et 10. En outre, une navette relie le C.E.S. de la Paillade Nord au lycée Jean Monnet.



SMTU : une nouvelle desserte pour le lycée Jean Monnet.

Piste cyclable sur l'avenue du Professeur Blayac.



LAURIERS

JEAN-PAUL MONTANARI
Jean-Paul Montanari, Directeur Général du Festival International MONTPELLIER DANSE et Muthuswamy PILLAI, Maître de Bharata Natyam ont été nommés Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres par M. Le Ministre de la Culture.
Les distinctions ont été remises par Mme Brigitte Lefevre, Déléguée à la Danse au Ministère de la Culture, Direction de la Musique et de la Danse, le 23 juin 1990.

HENRI MAIER
Le Directeur Général de l'Opéra de Montpellier vient d'être nommé Chevalier dans l'Ordre National du Mérite.
Il recevra la médaille, en même temps que JACQUES NICHET (cf. "Montpellier Notre Ville" de Septembre), au cours d'une grande fête des artistes prévue en Octobre.



De gauche à droite : Muthuswamy Pillai, Brigitte Lefèvre, Jean-Paul Montanari et Georges Frêche.

AMELIORER LES DEPLACEMENTS POUR UN MEILLEUR ENVIRONNEMENT



Bus de nuit : Le Rabelais s'étend au secteur Lemasson/Croix d'Argent

POUR DES DEPLACEMENTS HARMONIEUX DANS LA VILLE

Moins de nuisances par le bruit et les gaz d'échappement, une circulation des voitures contrôlée, plus sûre et plus fluide, des piétons heureux qui peuvent flâner en toute sécurité, des transports en commun toujours plus performants... L'ensemble des travaux réalisés au cours de l'été convergent vers ces objectifs. La mise en place d'un seul accès dans l'Ecusson, surveillé ce après 11 heures, permet de donner satisfaction aux automobilistes et piétons, supprime les encombrants, améliore la sécurité et le confort. Les mesures ont été prises dans le souci du bien-être général et le respect des particuliers, riverains, artisans, livreurs et entrepreneurs.



en permanence respect des piétons et des riverains. Les mesures ont été prises dans le souci du bien-être général et le respect des particuliers, riverains, artisans, livreurs et entrepreneurs.

Pour une meilleure fluidité et plus de sécurité en matière de circulation, la Ville a mené d'importants chantiers ces derniers mois : la construction du Pont Vincent Badie à la Paillade, la création d'une voie supplémentaire au débouché du tunnel de la Comédie, l'aménagement de la rue Saint-Guilhem. Enfin, pour la rentrée, nous avons apporté des améliorations au réseau de bus de la ville, avec, en particulier, la création de la desserte du Lycée Jean Monnet, la prolongation du service de bus de nuit et l'amélioration des fréquences.

Yvan VELAY,
Adjoint au Maire
Délégué aux Déplacements
et aux transports

LE PONT VINCENT BADIE

Inauguré le 7 juillet, le Pont Vincent Badie enjambe l'Avenue de l'Europe par la liaison routière Avenue de Bologne, Rue de l'Agathois. Face au développement de l'agglomération et à la proximité du parc Euromédecine, cet ouvrage était devenu indispensable. De plus, les nombreux cisaillements qui se produisaient à ce niveau de l'Avenue de l'Europe rendaient la circulation dangereuse et avaient causé un grand nombre d'accidents. Le Pont Vincent Badie permet aujourd'hui aux automobilistes d'accéder directement au Centre commercial, et aux Sapeurs-Pompiers du District de sortir plus rapidement de leur caserne.



Le chantier, mené tambour battant, a été exécuté dans les délais prévus par la SOGEA comme maître d'oeuvre, et la SERM comme maître d'ouvrage. L'opération financée à 100 % par la Ville a coûté 3 000 000 F.

TROIS VOIES POUR SORTIR DU TUNNEL

C'est une troisième voie de circulation a été créée rue Frédéric Mistral, au débouché du tunnel de la Comédie. Objectif double : améliorer la fluidité du trafic et adoucir le virage à gauche qui était particulièrement dangereux.



3^e voie au débouché du tunnel de la Comédie.

LE NOUVEAU VISAGE DE LA RUE SAINT-GUILHEM

Avec des palmiers, un pavage aux couleurs chaudes, un nouvel éclairage, la rue Saint-Guilhem a pris un air de fête. Les aménagements réalisés font l'unanimité auprès des commerçants de la rue, comme des chaland et promeneurs. En moins de cinq mois, la rue a totalement changé de visage. Aujourd'hui, belle et confortable, elle s'offre à la flânerie et à la promenade.



Inauguration en musique avec la Guinguette à 6 sous.

L'aménagement de la rue devait, en tenant compte de ces impératifs, lui conférer une nouvelle image de marque. Le parti retenu en accord avec les commerçants a donc été de supprimer le stationnement, de créer trois aires de livraison, de mettre en place une seule voie de circulation et de réaliser un aménagement de type piétonnier. Ce dernier aménagement consiste à poser un revêtement qui soit au même niveau partout, à planter des arbres, à mettre en place des bornes et des bancs et à concevoir un éclairage public contemporain en harmonie avec l'esthétique de la rue.

Le chantier s'est déroulé en deux phases :
• Rénovation des réseaux (EDF, GDF, PTT, eau) qui a duré deux mois. Coût : 3,88 MF.
• L'aménagement proprement dit qui a été réalisé en deux mois et demi. Coût : 6 MF.



CLINIQUE Clémentville
Médecine - Chirurgie - Obstétrique
- consultez l'Annuaire Electronique
25, rue de Clémentville - MONTPELLIER
Tél. : 67.92.85.54



REYNAUD MONTPELLIER S.A. RM
MENUISERIE - CHARPENTES
BOIS - ISOLATION - MATERIAUX
DE CONSTRUCTION
Tél. 67 70 39 30
Télex 480 291
325, route de Nîmes - B.P. 14 - 34920 LE CRÈS
Télécopie 67 87 09 92



42, rue Adam-de-Craponne
34000 MONTPELLIER
Tél. 67 92 67 80
Entrepôts
Z.I. VENDARGUES
Tél. 67 70 31 83
j. vergne S.A. LA BOISSEROLLE
OBERFLEX
ISOROY - ROL - KZ
Bois & Dérivés PARQUETS KHARS



S.A.R.L. PIVOT
Siège social :
Chemin de Tourtorel
34880 LAVERUNE
Tél. 67.75.58.47 et
67.42.81.99
S.A.R.L. au capital de 50 000 F
CRÉATION ENTRETIEN PARCS & JARDINS



pomona SURGELES & FRAIS
M. i. N.
Route de Montpellier
30000 NIMES - St-Cézaire
66 84 93 81



**COURANTS FORTS
COURANTS FAIBLES
AUTOMATISMES
INSTRUMENTATION**
350, rue Alfred-Nobel
Le Millénaire
34000 - MONTPELLIER
Tél. : 67 64 10 65 - Fax : 67 64 10 62

ETEC : LES HIGH-TEC DE L'INGENIERIE BATIMENT, URBANISME, ENVIRONNEMENT



Faisabilité et études économiques
Assistance à Maître d'Ouvrage
Maîtrise d'Oeuvre générale
Etudes d'exécution
Expertises
Ordonnancement - Pilotage
Coordination
21, rue Maurice-le-Boucher
Tournezy - 34000 Montpellier
Téléphone : 67 47 93 00 - Télécopie : 67 69 29 23
S.A. au capital de 300 000 F



Etanchéité : Asphalte, multicouches, résines
Dallage asphalte - Couverture et bardage industriel
Z.I. - Rue de la Garenne - BP 30
34740 VENDARGUES
67 87 25 15 - Télécopie : 67 87 24 20
O.P.Q.C.B. : 1115 - 331 N - 3341 N ***

SALERY S.A.

Cévennes Littoral
Produits d'Entretien
6, rue Jacques-Boudon
30170 Saint-Hippolyte-du-Fort
Tél. : 66 77 61 48

S' N. ENTREPRISE
DAYNES et FILS
E° G Peinture 3 étoiles
Revêtement Murs et Sols
FAÇADES
61, av. Président Wilson
34505 BEZIERS Cedex BP 435
Tél. 67.62.16.31



Entreprise Construction Bâtiment
850, Bd de la Lironde
34980 Saint-Clément-la-Rivière
67.84.08.60 - 67.58.82.03

POUR VOUS LOGER DANS L'HERAULT

RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC
L'ACTIVITE IMMOBILIERE
PLUS DE
2500
APPELEMENTS
MAISON



De gauche à droite : M. Daniel DUBOIS, directeur "PROVINCE", MARIGNAN IMMOBILIER ; M. Pierre DECEULEIRE, directeur général M.I. ; M. Patrice PARKER, directeur régional M.I.

MARIGNAN IMMOBILIER S'INSTALLE A MONTPELLIER

Marignan Immobilier, société de promotion, filiale de Foncier Habitat, a choisi Montpellier. Le 18 septembre, ses nouveaux bureaux de 130 m² situés à Antigone ont été inaugurés en présence de Raymond Dugrand, premier adjoint au maire de Montpellier, chargé d'urbanisme. Dans son discours d'accueil Paul Bernaud, président de Marignan Immobilier, a préalablement défini la société : " Nous réalisons aussi bien des opérations de groupements de maisons ou de collectifs que des bureaux et des zones d'activités. Marignan Immobilier, c'est plus de deux cent cinquante collaborateurs et seize implantations géographiques dans les plus grandes villes de France ". La dix-septième vient de naître à Montpellier.

Marignan Immobilier n'a pas attendu d'inaugurer ses bureaux pour être présent sur Montpellier. Des opérations de commercialisation de résidences ont été réalisées. Des interventions à court terme en immobilier d'entreprises, dans le secteur de l'aménagement sont envisagées. Actuellement deux programmes de maisons individuelles sont en cours de commercialisation : le domaine " des Causses " composé de 23 villas, route de Bionne et le domaine de " La Géode " soit 14 maisons au chemin de Moularès. Deux programmes d'appartements et de bureaux représentant 44 logements du studio au P 6 et 800 m² utiles de bureaux débiteront ce mois d'octobre. Le premier, le " Nozeran " situé rue Nozeran comprendra 38 appartements. Quant au second, le " Strasbourg ", place de Strasbourg et rue du général Rivu, il accueillera six appartements et les 800 m² de bureaux. Avec une antenne de sept personnes, un chiffre d'affaires 90 déjà estimé à 75 millions de francs, Marignan Immobilier à Montpellier souhaite participer aux grands projets de la ville. Raymond Dugrand dans son discours a évoqué la construction future de nouveaux quartiers dans la cité. Pour le premier adjoint au maire il est important que " tous les opérateurs s'assoient autour d'une table pour se concerter. Il n'y a pas d'autres moyens de construire une ville ". Marignan Immobilier, filiale de Foncier habitat, adhère totalement à cet état d'esprit.

(Communiqué)



La direction Pierre Counil en compagnie du Président Patrick Geneste

L'AGRO ALIMENTAIRE, UNE INDUSTRIE DE POINTE

C'est au marché gare, dont ils sont respectivement, président et directeur, que Patrick Geneste et Pierre Counil, ont reçu "Montpellier Notre Ville", Journal d'une cité dont nous parlerons beaucoup, bien que ce marché soit d'intérêt national (MIN), envisage l'Europe avec sérénité.

Pierre Counil : "Le marché, situé dans la périphérie immédiate du centre ville, offre 31 000 m² couverts, rassemble 70 entreprises, emploie 450 personnes, pour un chiffre d'affaire annuel de 700 millions de francs. L'activité générique du MIN, est d'être le centre agro-alimentaire de Montpellier, ainsi qu'une plateforme logistique au service des produits agro-alimentaire et en particulier, les produits frais, fruits et légumes. Cette fonction est la plus significative du marché d'intérêt national et recouvre 30 entreprises de grossistes en fruits et légumes, 170 producteurs et 250 détaillants".

Le président Patrick Geneste poursuit : "Ceci est la mission traditionnelle du MIN. Au delà de cette mission qui est une mission de service public nous souhaitons l'intégrer davantage dans le développement économique de l'ensemble de l'agglomération. Ainsi, les compétences qui sont accumulées au sein du MIN, peuvent être utilisées efficacement. Premièrement, sur la grande opération de Montpellier : GAROSUD. Il s'agit de la mise en place d'une plate-forme de transport et de distribution performante. Donc, le rôle moteur de la SOMIMON, (société du marché d'intérêt national de Montpellier), doit être manifeste dans l'implantation de GAROSUD.

Deuxième point : il y a à Montpellier un pôle agronomique, AGROPOLIS, qui fait intervenir énormément d'instituts de recherche, d'institutions de formation, et qui a besoin d'entreprises dans le domaine de l'agro-alimentaire... De fait, la SOMIMON s'inscrit dans cette politique de développement liée à AGROPOLIS. Le MIN s'intègre dans la politique de la Technopole Montpellier, dynamique initiée par son député-Maire, Georges Frêche".

Pierre Counil, d'ajouter : "GAROSUD est une place stratégique de cette zone du Près d'Arène : proche de l'aéroport, située sur les voies de circulation Espagne vallée du Rhône, et sur le chemin de fer. Un nœud routier essentiel entre l'A 6 et l'A 75 qui va quasiment doubler la nationale 7 et permettra la liaison Paris-Clermont-Montpellier... sans péage "Bigre ! voilà qui n'est pas courant !"

(Communiqué)

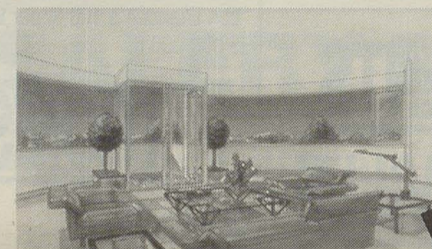
UNE ENTREPRISE AU SERVICE DE SA VILLE Bâtiment et Travaux publics



Méridionale de travaux
Immeuble Atalante
Z.A.C. d'Antigone
rue d'Athènes - B.P. 1187
34011 Montpellier cedex 01
67.64.44.40

Si tout le monde avait les mêmes besoins... nous n'aurions pas inventé

CHRISTALYS RESIDENCE STANDING DU 2 AU 6 PIECES



Montpellier en panoramique :
CHRISTALYS

UNIQUE A MONTPELLIER. CHRISTALYS introduit un nouveau concept d'habitat et rivalise d'ingéniosité dans l'agencement de ses intérieurs. Le principe repose sur une large baie vitrée derrière laquelle la terrasse et le séjour ne forment qu'une seule et même pièce. Ainsi par la simple manipulation de cette baie vitrée, vous bénéficiez soit d'une terrasse spa.

Parc Club du Millénaire - Bât. 4 - Montpellier
1025, rue Henri Becquerel - ☎ 67 64 15 58

F4 surface 91 m²
à partir de
710 000 F



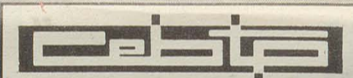
UNE REALISATION

ciense généralement ensoleillée, fort appréciée dans notre région, soit d'un immense séjour offrant un maximum d'espace. De cette façon vous modifiez l'agencement de votre intérieur comme vous le souhaitez, vous optimisez la surface de votre appartement et surtout vous améliorez votre confort de vie. CHRISTALYS, l'harmonie des espaces.

CARRELAGES - MARBRES
TERRE-CUITE - REVÊTEMENTS
MOQUETTES - PARQUETS

Carrillo

TÉL. : 67 40 40 21
FAX : 67 45 68 27
5, RUE DU MIJOUAN
34680 ST-GEORGES D'ORQUES



CENTRE EXPERIMENTAL
DE RECHERCHES DU BATIMENT
ET DES TRAVAUX PUBLICS

Etudes de sols et fondations
Etudes et contrôles routiers
Essais de matériaux

34100 MONTPELLIER
2312, bd Paul-Valéry
Tél. 67.42.59.55

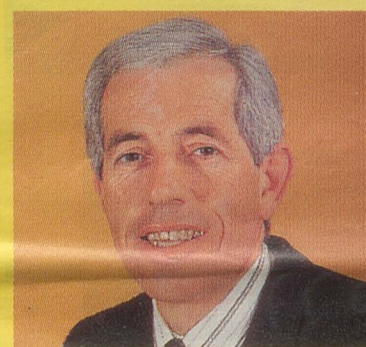


MONTPELLIER SOLIDAIRE, MONTPELLIER HARMONIE, c'est donner à chacun les mêmes chances.

C'est pouvoir, que l'on soit jeune ou âgé, en bonne santé ou handicapé, pourvu ou démuné, être accompagné dans la recherche d'un emploi, d'une formation, d'un logement, accéder aux soins, se déplacer, faire du sport, bénéficier pour ses enfants de structures d'accueil et d'un soutien scolaire, être aidé d'une façon personnelle et directe.

MONTPELLIER a tout mis en œuvre pour que chacun puisse mieux vivre dans la ville.

Le Député-Maire,
G. FRÊCHE



Le Centre Communal d'Action Sociale, outil de la ville en matière de solidarité, offre des services adaptés aux besoins.

• Il contribue au soutien des personnes en situation d'isolement, de précarité et de pauvreté, momentanée ou permanente :

- Par l'attribution d'aides personnalisées, par l'accès gratuit aux soins, aux transports et aux sports ou une tarification dégressive.

- Par la mise à disposition de structures d'accueil : Résidence-Foyer, Centre d'Hébergement Féminin, Foyer d'Enfants et d'Adolescents, P.A.I.O., Service d'Urgence Sociale.

• Il œuvre dans le domaine de la prévention en offrant aux personnes âgées des services de maintien à domicile : Aide Ménagère, Télé-Alarme, Portage des repas, Cubs, et en proposant aux femmes le dépistage gratuit du cancer du sein.

• Il permet l'insertion des handicapés par le transport ou le travail et des personnes les plus démunies par des actions de suivi et d'accompagnement dans le cadre du R.M.I.

A. VEZINHET
Sénateur de l'Hérault
Vice-Président du C.C.A.S.
Conseiller Municipal Délégué à la Solidarité

MONTPELLIER SOLIDAIRE

RETRAITES - PERSONNES AGEES

MAINTIEN A DOMICILE

Rester dans son quartier, garder ses habitudes : c'est possible grâce aux services d'aide ménagère, aux soins à domicile, au portage de repas à domicile, au placement de télé-alarmes.

TELE-ALARME

Moyen de lutte contre l'isolement, la détresse, la maladie ou l'accident, la télé-alarme apporte une sécurité à domicile à 375 Montpelliérains.

Service municipal CCAS
9, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44

CLUBS DU 3^e AGE

Seize clubs permettent aux personnes âgées de se retrouver et d'organiser jeux, bals, excursions et voyages.

Service municipal CCAS
9, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44

AIDES MENAGERES

Des services d'Aide-Ménagère sont accordés aux personnes âgées ou handicapées afin de les aider à accomplir les actes de la vie quotidienne (ménage, for-

malités administratives, courses) tout en leur proposant une écoute permanente. Plus de 650 personnes en bénéficient.

Service municipal CCAS
9, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44

PORTAGE DES REPAS

La Ville de Montpellier distribue des repas tous les jours dans les meilleures conditions d'hygiène à plus de 100 personnes âgées ou handicapées, qui ne peuvent se déplacer en raison de leur état de santé.

Service municipal CCAS
9, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44

L'AGE D'OR

Le Club "Age d'Or" propose des activités de loisirs, de culture ou de sports au 3^e Age. De nombreux voyages et animations sont organisés pour les membres.

Inscription et renseignements :
Service municipal
Age d'Or
Hôtel de Ville
Tél. : 67 34 70 80

CLUB ANTONIN BARMES

Dans le site magnifique du Port Juvenal, face au jet d'eau, un nouveau club, confortable et spacieux.



REPAS DE NOEL

Chaque année les membres des clubs fêtent ensemble Noël au cours d'un repas suivi d'une après-midi dansante, offerts par la municipalité.



CLUB MARCEL PAGNOL

Cette réalisation va offrir aux personnes âgées habitant les quartiers de la Chamberte-Pas du Loup, un lieu de rencontre au sein de la nouvelle Maison Pour Tous Marcel-Pagnol.



Location de voitures

Route de Carnon : 67.65.89.24
Route de Sète : 67.69.03.38
Aéroport Fréjorgues : 67.64.17.71



Vous aimez les belles résidences ? Pragma aime les grands architectes.



SIGNE LES BELLES RESIDENCES

LES PALATINES
Architecte : BERNARD HAON
2 pièces - 3 pièces duplex
- A lattes, entre mer et ville
- Patio, jardin, terrasse, garage intégré
67.64.23.18

FONTAINE AUX ROSES
Architecte : JEAN-CLAUDE VENTALON
Du studio au 4 pièces
- Dans le nouveau village de Celleneuve
- Une jolie résidence que vous aimerez
67.45.13.71

LE DOMAINE DE FLORENCE
Architecte : CLAUDE VASCONI
Du studio au 5 pièces duplex
- Face IBM
- Appartements d'une conception nouvelle - Piscine
67.64.58.52

GRAND PLACE D'ARAGON
Architecte : FRANÇOIS COSTE
Du 2 pièces au 4 pièces/commerces
- En plein cœur de Lattes
- Avec commerces
67.79.90.79

LE SAINT JAMES
Architecte : FRANÇOIS FONTES
Du 2 pièces au 4 pièces
- Face au parc du petit séminaire
- A 50 m de tous commerces de Celleneuve
67.40.32.22

PRAGMA 1500 avenue de la Pompignane - 34000 Montpellier - Tél. : 67.79.90.79 - Fax : 67.72.68.28.

HANDICAPES

TRANSPORT

Le G.I.H.P. propose un service transport adapté, financé par Montpellier et le District à toutes les personnes handicapées physiques ne pouvant emprunter les transports en commun
60 000 déplacements par an sont assurés.
Subvention du District : 2,2 millions.
Renseignements : 67 72 48 58
498, rue Louise-Michel - Bt 16
Résidence Rimbaud-Pompignane
Montpellier.
Sous certaines conditions de ressources, les Personnes Handicapées titulaires de la carte d'invalidité, peuvent bénéficier de la gratuité ou du tarif réduit sur les transports en commun.
Rens. : 67 60 58 44.



DELTA-BRILLE

Grâce au Delta-Braille, tous les textes sont accessibles aux malvoyants.

Service municipal
Médiathèque Gutenberg
89, bd Bonne Nouvelle
Tél. : 67 60 77 06



INTERPRETE EN LANGUE DES SIGNES

Les personnes atteintes de surdit-mutité peuvent bénéficier des services d'un interprète en langue des signes.

Service municipal CCAS
9, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44

ACCESSIBILITE

Par son action sur le réseau de voirie, les logements sociaux et les bâtiments publics, la ville favorise chaque jour la mobilité des personnes handicapées.

Un million de francs annuels est consacré à l'aménagement du réseau de voirie.

PLACEMENT POUR LE TRAVAIL

Des conseillers d'orientation sont à la disposition des travailleurs handicapés pour leur orientation, leur formation et la recherche d'emploi, au Centre Communal d'Action Sociale (Tél. : 67 60 58 44) et à l'Institut de Promotion Sociale (Tél. : 67 45 61 40).



ALLOCATION CHAUFFAGE ET TELEPHONE

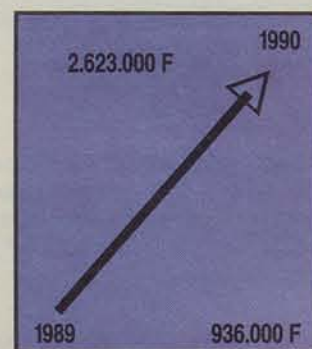
Le Centre Communal d'Action Sociale assure le remboursement aux personnes âgées de la taxe téléphonique, et l'octroi d'une aide pour le chauffage, en fonction des ressources.

Service municipal CCAS
9, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44

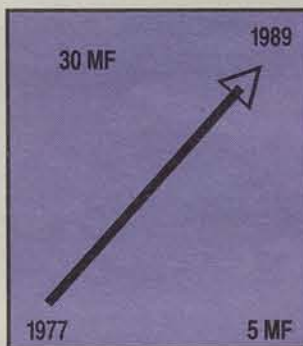
AIDE MEDICALE GRATUITE

Aide Médicale Gratuite, à domicile ou hospitalière, au profit des personnes économiquement défavorisées.

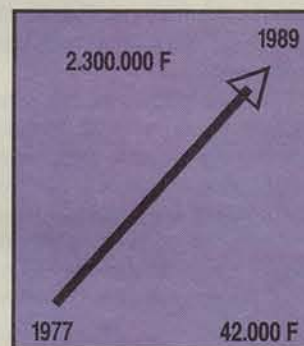
Service municipal CCAS
9, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44



Aide pour la maintien à domicile.



Subvention de la ville au C.C.A.S.



Subvention pour les associations de solidarité

AIDE PERSONNALISEE

AIDE

Service Social



67.60.58.44

A votre disposition pour répondre aux cas de détresse urgents

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

CENTRE D'HEBERGEMENT FEMININ

Il accueille les femmes en difficulté, avec ou sans enfant, afin de leur apporter une aide matérielle, éducative et psychologique.

URGENCE SOCIALE
67 58 71 92

R.M.I.

REVENU MINIMUM D'INSERTION

Le Revenu Minimum d'Insertion a pour objectif d'assurer au bénéficiaire et sa famille un minimum de ressources et l'accès à des droits sociaux élémentaires.

Il a aussi pour ambition de favoriser l'insertion ou la réinsertion des personnes qui ont de graves difficultés dans le domaine de l'emploi, de la formation professionnelle, de la santé et du logement.

Le CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE, avec l'appui de l'O.P.A.C., est conventionné pour l'accompagnement et le suivi de 300 personnes dans le cadre d'une action d'insertion par le logement.

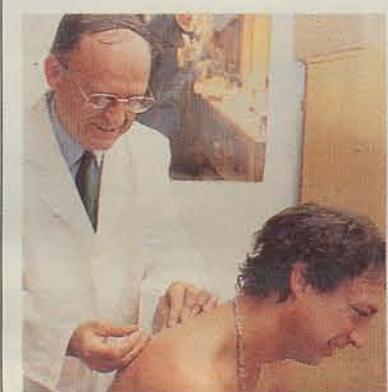
L'insertion, c'est aussi la santé pour les bénéficiaires du R.M.I. qui sollicitent un accompagnement.

Le C.C.A.S. est conventionné pour le suivi individuel de 400 personnes.

Depuis la mise en œuvre du texte de loi le CCAS a instruit 3 164 dossiers et élaboré 400 contrats d'insertion.

Service municipal CCAS
Revenu Minimum d'Insertion
2, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44

SANTE



SERVICE SOCIAL

Un Service Social, composé de 17 travailleurs sociaux, est à la disposition de toutes les personnes sans enfant mineur, résidant sur Montpellier qui rencontrent momentanément des difficultés.

Des aides exceptionnelles peuvent être accordées si les situations le justifient.

Les personnes isolées et les couples sans enfant résidant à Montpellier rencontrant certaines difficultés peuvent s'adresser au Service Social qui alloue aides et secours.

Service Social CCAS
2, rue Montpelliéret
Tél. : 67 60 58 44



VACCINATIONS

Un service de vaccinations gratuites est ouvert à tous au Service Communal d'Hygiène et de Santé. En particulier le suivi de la vaccination des enfants est assuré.

Ouvert Mardi, Mercredi et Jeudi de 13 h à 15 h.

Rens. : 67 34 70 00
postes 4449 et 4349.

Service Communal d'Hygiène et de Santé
rue de la Spirale



DEPISTAGE CANCER DU SEIN

Le centre mobile de dépistage offre aux femmes de 40 à 70 ans la mammographie qui rassure.

Cette opération de solidarité constitue une grande première nationale.

Téléphone vert : 05 131 231 (appel gratuit).

LOGEMENT

LOGEMENT SOCIAL, LA PERFORMANCE AU SERVICE DE LA SOLIDARITE

LA PERFORMANCE

- 15 000 familles sont logées dans la région par l'O.P.A.C., dont 12 000 sur la ville de Montpellier.

- en 5 ans, 5 000 "Studios-Étudiants" seront construits.

- la qualification du personnel de l'O.P.A.C. est garantie par un plan de formation bénéficiant de plus de 4 fois le montant légal.

O.P.A.C.
- 5 000 logements modernisés en 5 ans.

- 600 logements en cours de construction.

- 500 logements en amélioration.

HERAULTAISE DE CONSTRUCTION

- 1 500 familles logées (1 000 à Montpellier et 500 à Lunel).

- 200 logements en cours de construction.

- un programme basé sur la construction de logements neufs.

LA SOLIDARITE
- être au contact des locataires en

étant sur place (6 agences).
- répondre au besoin de réinsertion des plus démunis.

- maintien du logement social au cœur de ville.

- des liens permanents avec les associations de locataires.

- des relations professionnelles avec plus de 100 associations.



OPAC :
30, avenue de Lodève
Tél. : 67 92 18 63
L'Héraultaise :
123 bis, av. de Palavas
Tél. : 67 64 88 08

FONDS D'AIDE AUX IMPAYES DE LOYERS

Avec le concours d'autres partenaires, la Municipalité et l'O.P.A.C. participent à la mise en place du FAIL.

Ce service permet d'accorder des prêts à des familles en difficultés (au chômage par exemple) dans des logements sociaux, et d'éviter ainsi des expulsions toujours dramatiques.

CAF Service des FAIL. :
rue Chaptal
Tél. : 67 22 99 99

TRANSPORTS



TRANSPORTS EN COMMUN

Transports en commun gratuits pour les Montpelliérains de plus de 65 ans, et de 60 ans en cas d'invalidité au travail.

Attribution de tickets aux chômeurs.

Tarif réduit pour les scolaires, les étudiants, les familles nombreuses, les militaires, les enfants de moins de 10 ans, et les personnes handicapées à moins de 80 %.

Tarif réduit pour les salariés, sur la base d'une carte hebdomadaire ou mensuelle parmi les moins chères de France, valable sur Montpellier et le district (voyages illimités).

Les personnes handicapées peuvent bénéficier de tarifs réduits ou de la gratuité.

Service municipal
Affaires civiles et militaires
Hôtel de Ville
Tél. : 67 34 70 00

ENFANCE JEUNESSE

ACCUEIL ENFANCE

Une tarification sociale calculée en fonction des ressources des ménages est appliquée dans toutes les structures d'accueil. 7 halte-garderies, 11 crèches collectives et 3 crèches familiales reçoivent 700 enfants.

Service municipal Enfance rue Frédéric Mistral Tél. : 67 34 70 00

LUDOTHEQUES

Trois lieux de rencontres et d'éveil autour du jeu sont mis à la disposition des enfants.

Service municipal Enfance rue Frédéric Mistral Tél. : 67 34 70 00

CENTRES DE LOISIRS

16 centres de loisirs proposent des activités favorisant le développement des



jeunes enfants accueillis en dehors des périodes scolaires (700 enfants).

ECOLES

La lutte contre l'échec scolaire, une mesure sociale pour "L'Ecole de la Réussite". 13 880 000 F sont consacrés en 1990 à cette action.

RESTAURANTS SCOLAIRES

50 % d'aide directe de la ville au prix de revient du repas et une tarification dégressive en fonction des ressources de la famille attestent du caractère social de la restauration scolaire municipale. Prix des repas : 4,5 F à 15 F.



Service municipal Affaires Scolaires rue Frédéric-Mistral Tél. : 67 34 70 00

FERME PEDAGOGIQUE

Lieu de découverte et de sensibilisation à l'environnement, espace de jeux et d'observation des plantes et des animaux. Ouverte à tous le Samedi : Tél. : 67 63 27 63. 1232, av. du Val de Montferand

L'ESPACE MONTPELLIER-JEUNESSE

Une nouvelle relation entre les jeunes et la cité. Pour s'informer, discuter, demander conseil sur les loisirs, les projets de voyages, les stages de formation, l'insertion professionnelle, la vie quotidienne... Espace Montpellier-Jeunesse Le Capoulié Rue Maguelone - 34000 Montpellier Tél. : 67 92 30 50

Bus Infos Jeunes : Tél. : 67 52 54 32.

CARTE ETE JEUNES 1990

Un instrument de loisirs intelligents. Un cocktail d'activités pour 100 F seulement.



PLACE AUX SPORTS

Le sport dans tous les quartiers, "à deux pas de chez soi" l'élément principal d'une qualité de vie, un tremplin vers l'élite. C'est à vous de jouer. 35 000 Montpelliérains s'initient chaque année gratuitement au sport de leur choix, parmi une quarantaine d'activités.

Service municipal des Sports rue Frédéric-Mistral Tél. : 67 34 70 00

FOYER D'ADOLESCENTS Impasse BLAZY

Rattaché à la maison d'enfants Marie-Caizergues, c'est une structure spécialisée dans l'accueil des adolescents de 16 à 18 ans, en voie de formation.

PERMANENCE ACCUEIL INFORMATION ORIENTATION (P.A.I.O.)

Assurant le lien entre le système scolaire et le monde professionnel, la P.A.I.O guide tous les ans près de 5 000 jeunes dans leurs cursus de formation au sein du dispositif mis en place par la Direction Régionale de la Formation Professionnelle pour les 16 à 25 ans.

P.A.I.O. 2, rue Jeanne-d'Arc Tél. : 67 65 35 05.

Antenne de la Paillade Centre Joseph-Delteil 238, avenue du Bittère Tél. : 67 75 89 61.



MAISON D'ENFANTS MARIE-CAIZERGUES

Maison d'enfants et d'adolescents à vocation pédagogique et éducative en vue de favoriser leur épanouissement personnel. L'ensemble des foyers de la ville accueillent 70 enfants et adolescents dont 10 enfants hébergés dans le nouveau foyer Impasse Blazy. Service municipal CCAS 9, rue Montpellieréret Tél. : 67 60 58 44

PROMENADE PAILLADINE

AVEC M. SANSONETTI, PRESIDENT DU COMITE DE QUARTIER DE LA PAILLADINE

Les élus de Montpellier travaillent en étroite concertation avec les Comités de quartiers, piliers de la démocratie locale. M. Sansonetti, Président du Comité de Quartier de la Paillade nous fait faire un tour d'horizon de la Paillade.



M. Sansonetti, Président du Comité de quartier de la Paillade.

A quelle époque et dans quel but a été créé le Comité de Quartier de la Paillade ?

Le Comité de quartier de la Paillade a été créé en 1978 à l'initiative de M. Estébe et des habitants du nord de la Paillade pour veiller à la mise en place, dans cette partie de la Paillade, de tous les équipements nécessaires : sociaux, scolaires, culturels, sportifs, commerciaux. Nous voulions éviter à tout prix les erreurs commises dans le sud.

Comment êtes-vous organisés ?

Le Comité de quartier de la Paillade est une association de type "loi 1901", c'est-à-dire à but non lucratif et qui fonctionne exclusivement avec des bénévoles qui se battent pour un quartier toujours plus agréable. Les responsabilités sont partagées entre les membres du bureau : Mme Metzinger, vice-présidente chargée de la Commission culturelle ; M. Debens, secrétaire général ; Mme Rinciat, secrétaire ; M. Sénatore, chargé des relations avec la Commission "Montpellier au Quotidien" ; M. Estébe, chargé de l'organisation de la fête de la Saint-Jean ; M. Paradosso, trésorier ; Mmes Paradosso et Perez respectivement chargées de l'aide scolaire et de l'animation ; et enfin moi-même, le président.

Tous participent activement à la vie du Comité.

Le Comité a-t-il pu faire aboutir des projets en matière d'équipement du quartier ?

Nous jouons un rôle de force de propositions. Nous travaillons en étroite concertation avec la Ville et ses élus, en particulier avec André Vézinhét, Sénateur, Conseiller Général du 9^e canton. Nous sommes donc à la base de certaines réalisations. J'en citerais quelques unes :

- la base nautique sur le Lac des Garrigues qui offre à de nombreux jeunes la

possibilité de s'initier à la voile et au canoë ;

- un gymnase, devenu Palais des Sports Pierre de Coubertin, haut lieu des rencontres de basket sur notre ville ;

- le parcours de santé qui s'étire du lac des Garrigues aux berges de La Mosson ; - une superette sur la zone de la Carrière et de commerces proches des Tours. Nous nous intéressons beaucoup aussi à l'entretien des espaces verts : nettoyage, débroussaillage, traitement et plantation d'arbres le long des avenues.

Nous travaillons également avec l'OPAC et nous avons participé aux opérations de réhabilitation et de restructuration du parc immobilier : Tours, Lotissement des Gémeaux, Phobos.

Participez-vous à l'animation du quartier ?

Nous organisons deux grandes fêtes annuelles : la fête de l'Age d'Or pour permettre à nos anciens de goûter aux joies de la convivialité et de retrouver amis, souvenirs et musique de jeunesse ; la fête de la Saint-Jean où adultes et enfants, dans une ambiance toute villageoise, viennent fêter l'arrivée de l'été autour d'un grand feu et qui se termine par un bal sur la place du marché.

Notre souhait serait de lancer une grande fête sur la Paillade avec le concours de tous : municipalité, associations, bénévoles.

Intervenez-vous dans d'autres domaines ?

Oui. Nous avons tout d'abord une action importante en matière d'aide scolaire. Cette aide scolaire qui existe déjà depuis plusieurs années bénéficie maintenant du concours gracieux des étudiants hébergés Tour Cambacérès. Ces étudiants, qui offrent leur gentillesse et leur savoir, sont l'exemple du réajustement d'une cité réussie. Par ailleurs, nous participons activement, par la présence de M. Sénatore, à la Commission Montpellier au Quotidien.

Cette structure, mise en place par la Municipalité, permet de satisfaire des demandes ponctuelles et de veiller à l'entretien du quartier. Les interventions réalisées dans le cadre de cette Commission sont très nombreuses : sécurité, nettoyage, pose de bancs, de poubelles, plantation d'arbres, etc. Plus de 80 % des demandes que nous déposons auprès de cette instance sont satisfaites. Nous participons également à la Commission extra-municipale d'urbanisme. Dans ce cadre, nous avons pu négocier certains points du P.O.S. la hauteur de certains immeubles, donner notre avis d'usagers sur les voies de communication, par exemple, l'Avenue de l'Europe.

Comment voyez-vous votre quartier aujourd'hui ? C'est un quartier très agréable qui recèle des choses, des lieux très beaux que malheureusement beaucoup de Montpelliérains ignorent. Le Lac des Garrigues, le parc Baroncilli avec ses fontaines et sa mini bambouserie, les berges de la



Au bord du lac des Garrigues : la campagne au cœur de ville.



André Vézinhét, Sénateur, Conseiller Général de la Paillade au milieu des jeunes de la Maison Pour Tous Georges Brassens pendant l'opération "Ete 90".

Mosson et sa gloriolite, le pli de Montpellier, remarquable géosynclinal situé au bord de la Mosson, la pinède et son octroi.

La Paillade est un endroit où tous les Montpelliérains devraient venir se promener, chiner aux puces, se délecter au marché de la création, faire ses achats de plantes et de fleurs.

Comment voyez-vous son avenir ?



Plantation d'arbres : une action de la commission "Montpellier au quotidien" où le comité de quartier est efficacement représenté par M. Sénatore.

Nous souhaitons ardemment ne pas être le ghetto d'une ville qui revendique l'image de la technopole. Notre quartier doit participer à "l'harmonie générale" de notre ville, sur tous les plans, tant esthétiques (habitat, jardins, ...) que culturels et sportifs. Nous demandons que la réhabilitation des immeubles s'accompagne d'un réajustement des populations et c'est pourquoi nous applaudissons à l'installation d'étudiants à la Paillade. Il faut continuer à travailler dans cet esprit pour faire éclater les mini-ghettos qui pourraient apparaître dans certains immeubles.

Par ailleurs, nous voudrions renforcer l'équipement culturel de la Paillade. Au niveau sportif, nous avons pratiquement tout ce qu'il faut en termes d'équipement. La ville a fait un effort très important dans ce domaine, mais il faudrait sur la Paillade une médiathèque de qualité, outil culturel mais aussi de loisirs. Par l'intermédiaire de la ZEP les enfants pourraient se familiariser avec cet outil. Nous comptons aussi beaucoup sur la salle de spectacle qui va être aménagée à la Maison pour Tous Léo Lagrange.

Il reste enfin un travail important à faire en faveur des jeunes pailladins pour lutter contre l'échec scolaire et prévenir la délinquance. Cet été, une expérience très intéressante s'est déroulée dans le cadre de la Maison pour Tous Georges Brassens qui a organisé avec succès des loisirs pour les enfants et adolescents du quartier. Il faudrait continuer à travailler dans ce sens, recruter des animateurs, pour que peu à peu, les adolescents se prennent en charge et prennent l'habitude de venir dans les maisons pour tous. Nous souhaitons également des aires de jeux pour les jeunes : bicross, pistes de rollers, skateboards et une animation plus importante de la base nautique.

Parallèlement, il serait souhaitable de renforcer les actions de lutte contre l'échec scolaire en donnant plus de moyens à la ZEP. Travaillez-vous avec les autres associations du quartier ?

Oui, nous avons des rencontres avec les autres associations pailladines de façon à permettre de faire aboutir certaines propositions d'intérêt général. C'est ainsi qu'avec Mme Laurent de l'Association des Locataires de l'OPAC, M. Hobb de l'AHTP, M. Valat de "Mosson Coulee Verte", M. Madrenes de l'Association "Les Amis de la ZEP", nous oeuvrons pour soutenir les actions qui nous paraissent conformes à l'intérêt du quartier.

Quel serait votre mot de conclusion ?

Ce que nous voulons en définitive, c'est redonner à notre quartier l'image de marque qu'il mérite. La Paillade doit devenir pour les Montpelliérains un but de découverte et un lieu à la mode où l'on se rend avec plaisir.

Contact :

Permanence 2^e vendredi de chaque mois 20 h 30 Local rez-de-chaussée de la Tour Condorcet Tél. : 67 75 81 20

PRIX DE POESIE LOUIS ARAGON

Cette année, la Commission Culturelle de la Paillade a créé un prix Aragon de littérature. Ce prix, destiné à récompenser le meilleur recueil de poésie ou de nouvelles écrit sur le quartier a été décerné à M. Alain Huc, professeur de Lettres au lycée du Mas de Tesse. L'oeuvre de M. Huc va être prochainement éditée par les soins respectifs de M. Hollender, éditeur, et M. Evestre, directeur des établissements Sauramps.



LA VERRERIE BASSE VA BOUGER

Le programme de réhabilitation et de rénovation du quartier Verrerie Basse, mis sur pied par la Ville, la SERM et l'OPAC, va démarrer, EJE attaquera courant Octobre la part de travaux que l'entreprise a obtenu sur appels d'offre dans ce grand projet de résorption de l'habitat insalubre au nord de l'Ecusson. Le chantier de la ZAC de La Fontaine, avec la SERM comme maître d'œuvre, pour l'extension de la zone d'aménagement poursuit une progression satisfaisante. EJE assure également les travaux de maintenance et d'entretien, objet d'un marché signé au printemps 90 avec la Direction du Génie Urbain et des Services de Voirie de Montpellier. C'est une compétence et un sérieux mis en œuvre depuis plus de dix-huit ans qu'EJE offre aux services publics et parapublics, aux collectivités locales comme aux promoteurs privés. L'entreprise EJE remercie la Ville de Montpellier qui, par son dynamisme, stimule les entreprises régionales et leur permet de participer activement à l'extension et à la modernisation du territoire montpelliérain.

E.J.E. - B.T.P. SUD
Voire - Réseaux - Divers - Terrassements
Direction Générale Les Hauts de Mireval
34840 MIREVAL
Tél. : 67 78 13 87 - Fax : 67 78 52 33

SOLEG

SOCIETE LANGUEDOCIENNE D'ENTREPRISE GENERALE

Entreprise de bâtiment et travaux publics

Siège social

Route de Lodève - B.P. 42
34990 JUVIGNAC

☎ 67 45 46 47 - Télécopie : 67 40 20 20



ENSEIGNES LUMINEUSES
CHEMIN DU RIEUCOULON - 34430 ST-JEAN-DE-VEDAS - MONTPELLIER
TÉL. : 67 47 09 99 FAX : 67 47 06 18



SECTION TRAVAUX PUBLICS
Terrassements - Routes
Réseaux divers - Génie civil
SECTION BÂTIMENT
Serrurerie - Ferronnerie
Métallerie

AGDE : Siège Social : Zone Industrielle
MONTPELLIER : Bureau : Résidence Athéna



M. Jean-Claude CAUJAL - P.D.G. Elco-Keny Accueillant
M. Jean Vaillant - PDG de Disposelec - futur réseau Kény de Bretagne

KENY ETEND SON RESAU EN FRANCE

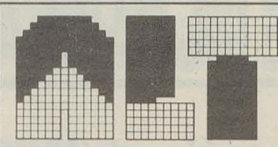
Après sa rupture avec Gitem, la S.A. coopérative Elco, qui rassemble des distributeurs de matériel électro-ménager et de hi-fi, a lancé, en novembre dernier, une nouvelle enseigne, Kény. A partir du siège, à Saint-Jean-de-Védas, près de Montpellier, et de deux entrepôts (Saint-Jean-de-Védas et Bordeaux), un réseau d'ampleur nationale se constitue. Ainsi, 130 magasins ont déjà ouvert, principalement dans le Sud de la France. Un accord avec Disposelec, à Nantes, ouvre à Kény douze départements de l'ouest. D'ici le début de l'année prochaine, Kény doit couvrir l'ensemble du pays, à l'exception de Paris. Dans le même temps, Elco développe l'activité d'une de ses filiales, Finexem S.A. une société financière au capital de 10 millions de francs détenue à 51% par Elco et à 49% par les 147 adhérents de la coopérative. Avec l'agrément de la Banque de France et la collaboration du Crédit Coopératif, Finexem contribue au développement et à la création de magasins : montage de dossiers, négociation de crédits bancaires, prêts.



Numéro 1 français de la formation

Micro Informatique
Informatique
Bureautique

16, bd d'Orient - 34000 Montpellier
☎ 67 65 01 82



IMMOBILIER
5, Rue des Deux-Ponts
34000 Montpellier
Tél. 67.64.46.66

TOUTES TRANSACTIONS
CORRESPONDANT A
ALICANTE



Service traduction
spécialisée entreprise :
Anglais - Allemand
Espagnol

Traduction rapide
par télécopie

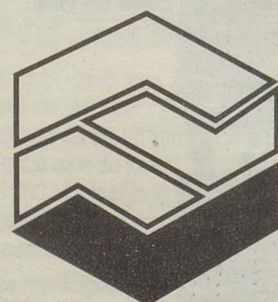
BAT. ATHENA - 85 pl. de Thessalie
34000 MONTPELLIER
☎ 67 65 95 05 Fax. 67 64 56 74



MIEUX VIVRE
DANS SA
VILLE

SIÈGE SOCIAL :
381 avenue du Mas d'Argelliers
34048 MONTPELLIER CEDEX
Tél. 67 69 72 00 - Télex 480 622
S.N.C. au capital de 41 210 000
francs

BATIMENTS
publics et privés : logements, hôpitaux,
écoles, bureaux, usines, entrepôts
CANALISATIONS
eau, assainissement, irrigation, gaz, pétrole, etc
ENVIRONNEMENT
traitement et récupération des résidus urbains,
traitement, épuration des eaux
GENIE CIVIL
ouvrages d'art, ponts, ports, barrages,
réservoirs, collecteurs, souterrains, parkings
GESTION TOUS SERVICES
collectifs, publics, privés
ENTREPRISE GENERALE



bureau d'études
pour l'urbanisme et l'équipement
de la région méditerranéenne

BETEREM

INFRASTRUCTURE
BATIMENT T.C.E. - URBANISME
ETUDES ECONOMIQUES
PILOTAGE - COORDINATION

2595, boulevard Paul-Valéry
B. Postale 55102 - 34072 Montpellier cedex 3
☎ 67 42 66 00

Winterthur
assurances

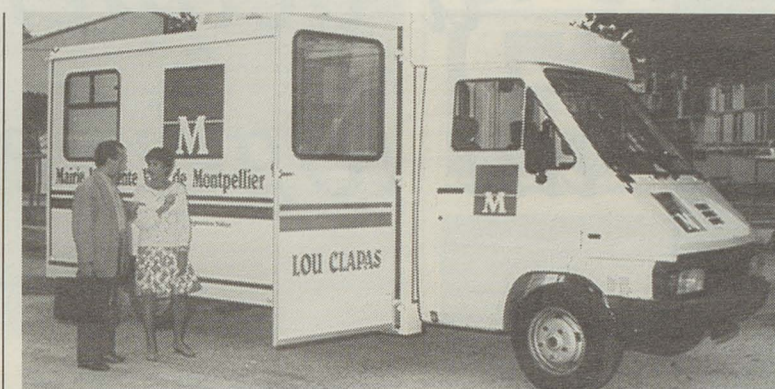
Jean-Michel COURTES
Assureur Conseil

Le Tirrème - 12, esplanade de l'Europe
ANTIGONE - 34000 Montpellier
Tél. : 67 65 51 31

Assurances des Biens
et de la Personne

AU SERVICE DES HABITANTS

LES MAIRIES ANNEXES DE QUARTIERS



Serge Fleurence visite le bus Lou Clapas, une véritable mairie itinérante.

L'objectif de l'équipe municipale consistant à mettre la mairie au plus près de la population, étant atteint avec la mise en place progressive de mairies annexes dans les quartiers les plus importants de la ville, nous avons cherché quelles améliorations pourraient encore être apportées.

A partir d'un contact régulier avec les usagers et des réponses au questionnaire édité par la mairie, nous venons d'effectuer des travaux et de procéder à des aménagements dans la plupart des mairies annexes.

Ces derniers permettent aujourd'hui d'accueillir les montpelliérains et les montpelliéraines dans des locaux agréables (car exclusivement réservés à cet usage) et suffisamment grands pour permettre l'attente dans de bonnes conditions tout en assurant la discrétion (à laquelle les administrés sont attachés) au cours de l'entretien entre l'usager et l'employé.

Dans le même temps, nous venons de mettre en service un nouveau bus "Lou Clapas" plus fonctionnel, plus accueillant que l'ancien. Ses emplacements de stationnement ont été modifiés en fonction de la naissance de nouveaux quartiers et les habitants apprécient la présence de la mairie à leur porte à peine leur installation terminée.

D'autres aménagements sont à l'étude car nous avons la volonté de mieux vous écouter encore pour mieux vous accueillir et mieux vous servir.

Serge FLEURENCE,
Adjoint au Maire,
Délégué aux Mairies
Annexes,
à Montpellier au
Quotidien, et aux
Relations avec
la Population

Quatre cent quatre vingt personnes ont répondu au questionnaire d'enquête diffusé dans les mairies annexes de mars à mai. Les résultats de cette enquête témoignent de l'intérêt des habitants des quartiers pour ce service de proximité qui évite bien des déplacements fastidieux en centre ville et permet un accueil plus personnalisé. La première mission des mairies décentralisées est de rendre un certain nombre de services, dont la liste au fil des ans s'est allongée. (cf. tableau ci-contre). Mais au-delà de ces services précis les mairies annexes ont une mission d'accueil et d'information.

La qualité de l'accueil est primordial. Deux mots d'ordre : chaleur et discrétion. Les agents de la ville employés dans les mairies-annexes s'attachent à recevoir les administrés dans les meilleures conditions. Dans les mairies de quartier on trouve la chaleur du contact d'une mairie de village avec en plus tous les services qu'offre une grande ville. La clientèle, souvent fidélisée est très attachée au fait de pouvoir avoir un dialogue plus personnalisé, plus discret qu'au guichet anonyme et public d'une grande structure. D'autre part, les mairies annexes, vitrines de la vie municipale dans les quartiers ont une mission d'information sur toutes les activités des services de la ville. Elles mettent donc à la disposition du public une importante documentation - renseignements, programmes et calendriers - intéressant la vie culturelle, sportive, le secteur social et les activités de loisirs des enfants et des jeunes. A cette fin, toutes les antennes ont été équipées de présentoirs et de grilles d'exposition.

Les améliorations qui ont été apportées ces derniers mois visent à rendre

encore plus chaleureux et accueillant les locaux. Plantes vertes, fleurs, fond musical contribuent à créer une ambiance agréable. Des travaux plus importants ont été effectués dans certaines antennes.

ANTENNE TASTAVIN

Modifications des conditions d'accueil des usagers et installation d'une file d'attente électronique. Ces améliorations ont été possibles grâce à la bonne entente existant entre la mairie annexe et la maison pour tous.

ANTENNE DE LA PAILLADÉ

C'est celle qui reçoit le plus grand nombre de gens. Les peintures ont été refaites dans les bureaux et le hall d'entrée et un accueil plus confortable a été aménagé.

ANTENNE SAINT-MARTIN

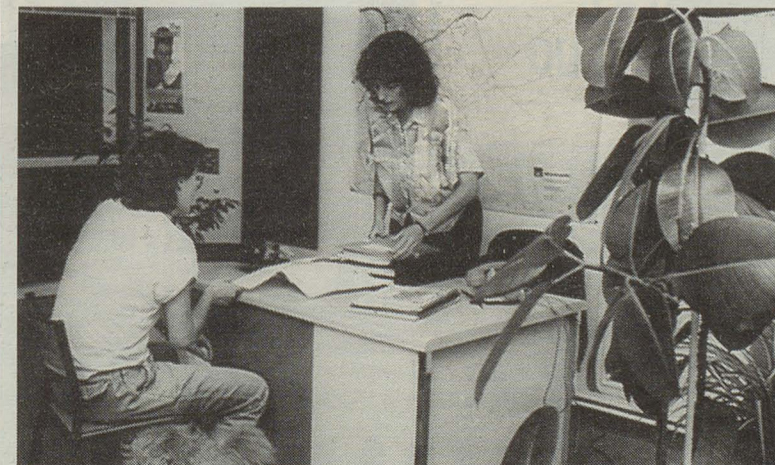
Elle a déménagé juste à côté, pour s'installer dans un bureau plus accessible et plus agréable.

MAIRIE ITINERANTE

Le vieux bus encombrant et peu maniable a été remplacé par un minibus, nouveau look. Son circuit a été modifié pour tenir compte de la création des nouveaux quartiers : Val de Croze, Blaise Pascal. L'objectif aujourd'hui a été défini au vu des résultats de l'enquête qui s'est déroulée au printemps :

ANTENNE DE LA CHAMBERTE

Cette nouvelle antenne vient d'ouvrir à la Maison pour Tous Marcel Pagnol, place Notre-Dame de la Paix route de Lavérune.



Un accueil chaleureux dans des locaux renoués. Ici, la mairie annexe St-Martin.

LE MINI BUS "LOU CLAPAS"

Afin de toujours mieux servir la population, notamment dans les nouveaux quartiers, les points de stationnement sont désormais :

- Lundi :**
→ 9 h-12 h : La Paillade (face au groupe scolaire Les Ménestrels)
→ 13 h 30-16 h 30 : Petit Bard (rue des Trolles)
- Mardi :**
→ 9 h-12 h : Beaux-Arts (esplanade de la Musique)
→ 13 h 30-16 h 30 : Plan des quatre Seigneurs (Place Jean Baume)
- Mercredi :**
→ 9 h-12 h : Figuerolles (Place Agrippa d'Aubigné)
→ 13 h 30-16 h 30 : Cévennes (Résidence Le Mazet)
- Judi :**
→ 9 h-12 h : Zac Croix d'Argent (derrière le groupe scolaire Villeneuve d'Angoulême)
→ 13 h 30-16 h 30 : Zac Val de Croze (Place Fourrier)
- Vendredi :**
→ 9 h-12 h : Aiguelongue (cité de la Justice, rue Raoul Follereau)
→ 13 h 30-16 h 30 : Zac Blaise Pascal (rue Alfred Nobel)



Serge Fleurence fait régulièrement la tournée des mairies annexes de quartier.

LES SERVICES ACTUELS

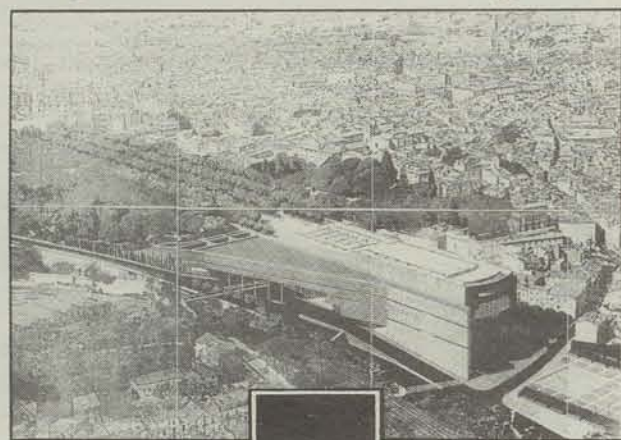
- Fiches d'état civil et transmission des extraits d'actes d'état civil
- Certifications conformes et légalisations de signatures
- Certificats divers (héritéité, concubinage...)
- Titres de transports SMTU gratuits aux demandeurs d'emploi
- Cartes du 3ème âge et cartes Age d'Or
- Permis de chasse
- Autorisation de sortie du territoire pour les mineurs
- Dépôt de demandes de bourses départementales et retrait des chèques
- Attestations d'accueil et certificats d'hébergement
- Inscriptions sur les listes électorales
- Montpellier au Quotidien
- Recensement militaire
- Mise à disposition des formulaires de permis de construire et de déclaration de travaux.

LES MAIRIES ANNEXES

Les mairies annexes sont ouvertes en continu du lundi au vendredi de 8 h 45 à 16 h 30

- Antenne de la Paillade**
Mas de la Paillade - 111, rue de Tipasa
Tél. : 67.75.19.10
- Antenne Saint-Martin**
Maison pour tous L'Escoutaire
rue des Razeteurs - Tél. : 67.65.32.73
- Antenne Tastavin**
Maison pour Tous Albert Camus
20, rue Saint-Cléophas - Tél. : 67.27.33.31
- Antenne Aiguelongue**
- Maison pour Tous Albert Dubout
1071, avenue de la Justice
Tél. : 67.72.63.27
- Antenne Celleneuve**
Maison pour Tous Marie Curie
Esplanade de Celleneuve
Tél. : 67.75.63.23
- Antenne de la Chamberte**
Maison pour Tous Marcel Pagnol
64, route de Lavérune
Tél. : 67.42.99.50

Le Corum:
un cadre exceptionnel
pour le développement
économique de
Montpellier et sa région.



12, Place du Nombre d'Or - Antigone - BP 9033 - 34041 Montpellier Cédex
Tél. : 67.65.79.90

*Vous cherchez
à acquérir
un logement ?*

- Les appartements neufs
- Les transactions
- Les infos chaque mois

**En vente chaque mois
dans tous les kiosques**

L'IMMOBILIER



L'IMMOBILIER



VI^e CROSS EQUESTRE DE MONTPELLIER

CHAMPIONNATS GRAND SUD 1990 - 26, 27 ET 28 OCTOBRE

Pendant trois jours, le terrain Municipal de la Mosson accueillera cette manifestation de haut niveau célébrant les sports équestres. Un rendez-vous exceptionnel.

Organisés parallèlement au VI^e Cross Equestre de Montpellier, les Championnats Grand Sud 1990 réunissent pour une compétition de haut niveau les meilleurs cavaliers des 9 régions du Sud de la France : Aquitaine, Midi-Pyrénées, Provence Côte d'Azur, Rhône-Alpes, Auvergne, Poitou-Charentes, Limousin et Languedoc-Roussillon.

Les autres épreuves organisées au niveau départemental et national accueilleront entre 150 et 250 cavaliers venant de toutes régions. Avec notamment la présence aux épreuves nationales de Jean

Trulère, Champion de France 90 en 1^{re} catégorie.

Le programme débutera le vendredi 26 octobre avec l'épreuve de dressage des séries nationales et du Championnat Grand Sud. Le saut d'obstacles se déroulera quant à lui sur deux carrières différentes grâce à l'action de la Mairie de Montpellier qui a créé une nouvelle aire de compétition en service près du château, devant le mur de fontaine.

Le samedi 27, dans la matinée, le public pourra assister au dressage de l'épreuve départementale ainsi qu'au saut d'obstacles. L'après-midi sera réservée au Cross de l'épreuve départementale.



Le Cross de l'épreuve nationale et du Championnat Grand Sud, organisé le dimanche 28, mettra fin à cette VI^e édition du Cross Equestre de Montpellier. La remise des prix aura lieu à 17 heures. Auparavant, à midi, un déjeuner officiel présidé par Georges Frêche, conviera le Président de la Fédération d'Equitation : Loïc le Masne de Chermont, M. Raymond Brousse, Président de la Délégation Nationale aux Sports Equestres, ainsi que tous les sponsors qui participent chaque année au succès de cette manifestation. Près de 6 000 spectateurs ont assisté aux épreuves de 1989. L'animation prévue par l'Association Equi-Languedoc, organisatrice de ces journées équestres (fanfare à cheval, démonstration d'attelage des haras d'Uzès), devraient permettre à 8 000 ou 10 000 spectateurs d'assister gratuitement et dans les meilleures conditions à un événement qui prend chaque année de plus en plus d'importance.

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS :
Association EQUI-LANGUEDOC
Tél. : 67 86 04 45



CHAUSSURES

**Ateliers
St Martin**
APAJH

18, rue des Capriers
Montpellier
Route de Lavérune
face aux Collines d'Estanove

67 42 41 20

sport

MONTPELLIER HERAULT- SPORT CLUB PARRAINE LES CLUBS DE QUARTIER



13 septembre 90. Tirage au sort des parrains des clubs de quartier : Carlos VALDERRAMA et M. MEDANI de l'AS LA GRAPPE.

LES PARRAINS DES CLUBS DE QUARTIER

MONTPELLIER HERAULT SPORT CLUB	LES CLUBS DE QUARTIER
• BAILLS Pascal	AS JEUNES PHOBOS PAILLADE NORD - Madame MOLINIER
• BARRABE Claude	ASC MAS PRUNET - Monsieur BELICAUD
• BLANC Laurent	AS ST MARTIN - Monsieur LESGURE
• BROUARD Régis	FC AIGUELONGUE - Monsieur SALAS
• CASTRO Laurent	MONTPELLIER UNIVERSITE CLUB - Monsieur CARRO
• COLLETER Patrick	AS ARCEAUX - Monsieur LANOT
• DER ZAKARIAN Michel	FC PETIT BARD - Monsieur MALLA
• FERHAOUI Kader	FC CROIX D'ARGENT - Monsieur MAYOR
• FLUCKLINGER Philippe	AS JUVENAL ANTIGONE - Monsieur BUONOMO
• GARANDE Patrice	SC PERGOLA - Monsieur MAILLE
• GUERIN Vincent	US PETIT BARD - Monsieur RIPOLL
• KASPERCZAK Henri	RC LEMASSON - Monsieur BALLESTA
• LEMOULT Jean-Claude	AS ITALIENNE DE MONTPELLIER - Monsieur LOCICERO
• LUCCHESI Franck	AS MAROCAINE DE MONTPELLIER - Monsieur KHABIZI
• NONO Jean-Jacques	ASPTT MONTPELLIER - Monsieur LOURDOU
• RIZZETO Franck	STADE LUNARET - Monsieur LANGUMEY
• SUVRUN Wilbert	AS CHEMINOTS MONTPELLIER
• THETIS Jean-Manuel	AS GAZELEC MONTPELLIER - Monsieur Angles
• VALDERRAMA Carlos	AS LA GRAPPE - Monsieur MEDANI
• XUEREB Daniel	FC MONTPELLIER - Monsieur VEYSSADE
• ZIOBER Jacek	US POMPIGNANE - Monsieur ESTEVE

Poursuivant le travail accompli par les dirigeants et éducateurs pour former les jeunes amateurs de football, la Ville de Montpellier a signé le jeudi 13 septembre 1990 une convention avec le Montpellier Hérault Sport Club.

Fière de son équipe classée en première division, la ville n'en oublie pas pour autant son football de masse florissant avec 50 clubs, 250 équipes et 3 250 licenciés.

La convention du 13 septembre va ainsi permettre à chaque joueur professionnel de Montpellier Hérault Sport Club de parrainer un club de quartier afin de travailler ensemble et de s'enrichir mutuellement.

Ce parrainage élaboré par tirage au sort, permettra aux associations qui en éprouveront le besoin, de bénéficier d'aides et de conseils divers et créera une synergie qui portera ses fruits dans les années à venir.

LE CALENDRIER 1990-91 DU CHAMPIONNAT DE FRANCE DE BASKET-BALL

(Equipe Nationale Masculine 1A)

MATCHES ALLER	MATCHES RETOUR
13.10.90 MONTPELLIER-MONACO	26.01.91 MONACO-MONTPELLIER
16.10.90 VILLEURBANNE-MONTPELLIER	02.02.91 MONTPELLIER-VILLEURBANNE
20.10.90 MONTPELLIER-NANTES	09.02.91 NANTES-MONTPELLIER
27.10.90 REIMS-MONTPELLIER	19.02.91 MONTPELLIER-REIMS
03.11.90 MONTPELLIER-GRAVELINES	16.02.91 GRAVELINES-MONTPELLIER
06.11.90 RACING-MONTPELLIER	23.02.91 MONTPELLIER-RACING
10.11.90 ORTHEZ-MONTPELLIER	02.03.91 MONTPELLIER-ORTHEZ
13.11.90 MONTPELLIER-MULHOUSE	09.03.91 MULHOUSE-MONTPELLIER
16.11.90 MONTPELLIER-ROANNE	16.03.91 ROANNE-MONTPELLIER
08.12.90 ANTIBES-MONTPELLIER	23.03.91 MONTPELLIER-ANTIBES



CINEMA, CINEMA...

Le 12^e Festival International du cinéma Méditerranéen organisé par la Ville de Montpellier se déroulera du 26 octobre au 4 novembre 1990.

Point de rencontre privilégié des cinématographies de la méditerranée, il réunit créateurs, producteurs, acteurs, diffuseurs... et un public toujours plus large et passionné.

Rendez-vous désormais classique de tous les professionnels du bassin méditerranéen, ce Festival, s'il a pour objet grâce à ses rétrospectives et ses nombreux hommages de poursuivre une longue odyssée commencée voici douze ans dans le patrimoine cinématographique méditerranéen, est aussi l'occasion d'un point annuel sur les réalisations récentes, présentées en sections "compétition" et "information".

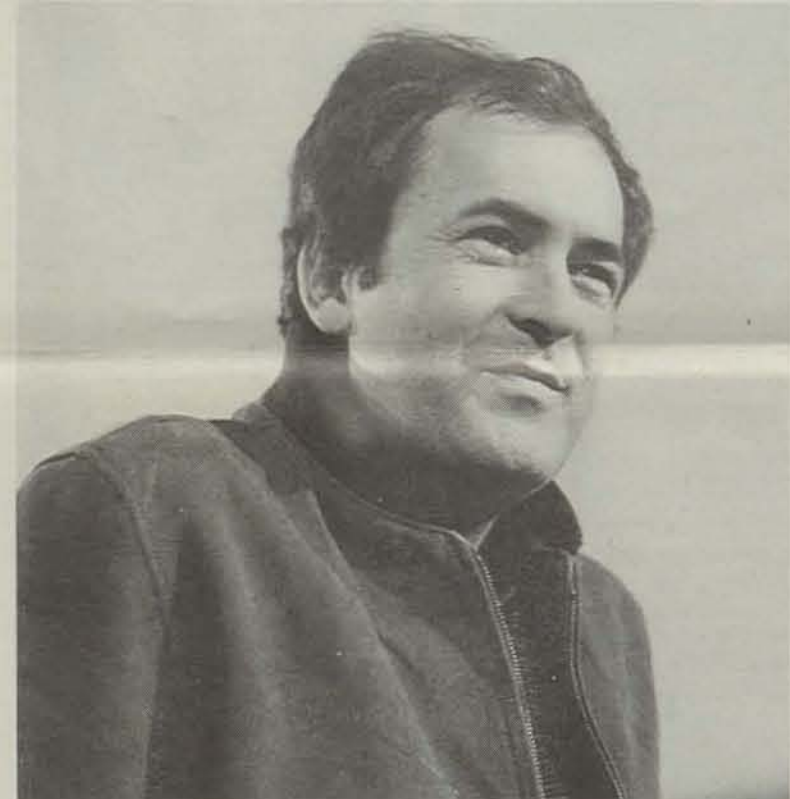
La Ville de Montpellier décernera deux prix officiels : l'Antigone d'Or (longs métrages), doté d'un prix de 25.000F pour

le réalisateur et d'une aide de 50.000F pour la distribution dans les salles françaises du film primé ; et le Grand Prix du Court Métrage Méditerranéen, doté d'un prix de 15.000F pour le réalisateur du film primé. D'autres prix sont par ailleurs prévus, notamment le Prix de la Critique, le Prix de la CICAIE, le Prix du Public, etc.

Par ailleurs, au moment où se solidifie "l'Europe de l'Atlantique à l'Oural", ce serait un péché capital d'oublier qu'elle a toujours puisé des trésors d'images dans ses racines méditerranéennes. Point de rencontre culturelle et économique, le Festival International de Montpellier entend donc

se pencher cette année sur les mécanismes de diffusion de ces images, dans la perspective d'une meilleure circulation des œuvres et des produits audiovisuels méditerranéens. A cet effet, un colloque professionnel ouvrira le Festival, les 25 et 26 octobre.

PRATIQUE :
Festival International du Cinéma Méditerranéen
16, rue Ferdinand Fabre
34000 Montpellier
Tél. : 67 02 04 24
Fax : 67 02 04 25



Bernardo Bertolucci

RETROSPECTIVE

Primitifs du cinéma méditerranéen. Un cinéma se penche enfin sur son passé ; des découvertes "abyssales" dans le monde du silence.

Marcel Pagnol, metteur en scène de la Méditerranée. Au-delà de l'habit d'académicien, un cinéaste de verbe et d'images qui a incarné la "méditerranéité" absolue.

CINEMA ITALIEN

"Hommage à Bernardo Bertolucci". De la plaine du Pô à la Cité Interdite, du Baroque au Fantastique, de l'histoire sociale à la jouissance du regard, l'homme qui a mis le cinéma italien dans tous ses états.

"Hommage à Carlo Ponti" Pour célébrer les cinquante années d'activités du plus célèbre des producteurs italiens.

"RAI : 10 années de cinéma". Faut-il vraiment que les cinéphilés continuent à boudier la télévision ? La preuve du contraire en 10 films des années 80, produits par la RAI, à découvrir.

LA MEDITERRANEE INVITE...

Le Portugal. Certes, le Portugal n'est baigné que par l'Atlantique, mais la latinité, cela crée des liens...

GROS PLANS

Cinéma albanais. L'Albanie elle aussi nous apporte son album de familles !

Omar Sharif. Du mélodrame égyptien à la superproduction internationale, les rôles "phares" d'un enfant d'Alexandrie.

Carlos Saura, de 1959 à 1975. Comment un "auteur souverain" au regard fertile a contourné la censure franquiste.

Eldar Chengelaia. Un cousin de Géorgie qui sait colorier même les montagnes.

Souheil Ben Barka. Metteur en scène de la révolte et témoin du Maghreb.

Zivojin Pavlovic. L'initiateur de toute une génération cinématographique vient, à son tour, témoigner à Montpellier des rutillances du cinéma serbe.

PROGRAMME



Marcel Pagnol



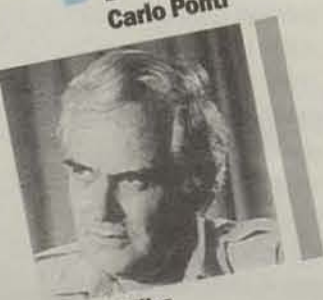
Bruno Bozzetto



Zivojin Pavlovic



Carlo Ponti



Victor Gijka

CINEMA D'ANIMATION

Cinéma d'animation de la Méditerranée. Vue sur le cinéma d'animation italien. Hommage à Bruno Bozzetto.

PRODUCTIONS RECENTES

Compétition longs métrages. Compétition courts métrages. Section Information, courts et longs métrages. Du nouveau sous le soleil, en quelques films de long métrage (dont une dizaine en compétition) et une section courts métrages.

COLLOQUE

A l'occasion du 12^e Festival International de Montpellier, se tiendra un colloque professionnel les 25 et 26 octobre 1990, intitulé **"Images et réseaux : pour une diffusion européenne des images de la Méditerranée"**. Sous la présidence de M. Gaetano Adinolfi, Secrétaire Général du Conseil de l'Europe Président d'Eurimages (Fonds de soutien du Conseil de l'Europe), ce colloque visant à définir les principes, d'une meilleure circulation des images méditerranéennes en Europe, s'adresse en particulier aux professionnels du cinéma, aux responsables et représentants des cinématographies du bassin méditerranéen, aux responsables cinéma des chaînes de télévision, aux opérateurs et producteurs de programmes des réseaux câblés, ainsi qu'aux institutionnels intervenant dans les domaines des flux culturels et audiovisuels.



Carlos Saura

JOURNEES PROFESSIONNELLES

Dans le cadre prestigieux du Corum, Palais des Congrès de Montpellier, le Festival International du Cinéma Méditerranéen propose en 1990 : 80 films de long métrage, plus de 50 films courts, une sélection vidéo à la Médiathèque Gutenberg, 162 projections réparties sur quatre salles de cinéma qui accueilleront plus de 30.000 spectateurs sur 10 jours d'animation, plus d'une centaine d'invités de l'ensemble des pays méditerranéens, un colloque international les 25 et 26 octobre, des expositions, etc.

LES GRANDS RENDEZ-VOUS DE LA SAISON 90/91

L'inauguration de l'Opéra Berlioz au Corum, constitue le grand événement de la rentrée culturelle 90/91. Montpellier disposera dès le mois d'octobre d'un magnifique complexe de 2 000 places ouvert aux programmes lyriques, symphoniques, à la danse et au théâtre. L'Opéra Berlioz, avec l'Opéra-Comédie, permettra ainsi d'offrir aux Montpelliérains un agenda culturel digne des plus grandes scènes européennes...

OPERA DE MONTPELLIER A L'HEURE EUROPEENNE



"Macbeth" Giuseppe Verdi

REPUBLICA! REPUBLICA!

L'Opéra de Montpellier ouvre sa saison 1990-91 avec la première réalisation d'Opéra Junior. Un Opéra de Vladimir Kojouharov joué et chanté par des adolescents de la Paillade. C'est François Raffinot et Hélène de Bissy qui assurent la mise en scène. Un très beau et fort travail de collaboration avec la Maison pour Tous Léo Lagrange.

Les 2 octobre à 21 h, 3 octobre à 15 h, 6 et 7 octobre à 17 h,
Maison pour Tous Léo Lagrange

LE TROUVÈRE

Le Trouvère est l'aboutissement d'une conception italienne du mélodrame que l'on pourrait appeler le Verdi première manière dans laquelle la ligne mélodique détient l'exclusivité de l'expression au détriment du texte et de l'action dramatique. Il y a plus de thèmes mélodiques dans Le Trouvère qu'il n'en faudrait pour écrire deux opéras. La version proposée sera une version concert dirigée par le Maestro Gianfranco Masini.

12 et 16 octobre à 20 h - 14 octobre à 15 h - Opéra Comédie

ORFEO

L'Orfeo de Luigi Rossi est l'une des toutes premières tentatives d'introduction de l'Opéra Italien en France. Ce style trouvera place avec Lully qui saura s'adapter au goût français à travers la tragédie lyrique ou l'opéra.

Cet opéra met en scène des personnages bouffons, créant ainsi une atmosphère vénitienne ou napolitaine.

Choeur et Orchestre les Arts Florissants

16 Novembre à 20H - Opéra Comédie.

LES HUGUENOTS

Cette nouvelle production dans le cadre de l'inauguration de l'Opéra Berlioz est une grande messe à l'art du chant et au spectacle dans toute leur gloire. Décors, costumes, ballets, trésors d'une partition

truffée de morceaux de bravoure permettant de juger la vaillance du ténor, le timbre caverneux de la basse ou les notes célestes de la soprano. Tous ces éléments ont fait des "Huguenots" de Meyerbeer le "tube" du XIX^e siècle. Quoi d'étonnant à ce qu'il ait présidé à l'ouverture du nouvel Opéra de Paris en 1875, au Metropolitan de New-York, à la Scala de Milan et qu'il présidera avec magnificence l'inauguration de l'Opéra Berlioz le 24 novembre comme il le fit pour l'Opéra Comédie en 1888.

24-27-30 novembre à 18H
Opéra Berlioz - Corum

ORPHEE AUX ENFERS

En 1858 "Orphée aux enfers" fut le premier d'une longue série d'opéras-bouffe qui allaient placer Offenbach au premier rang des musiciens de son temps. A travers Orphée, et par mythologie interposée, Offenbach brocardait le Second Empire et la morale bourgeoise hypocrite qui le soutenait. Ce faisant, Offenbach mettait en place les thèmes essentiels de toute son œuvre avec pour instruments une musique allègre et le rire. Ces deux instruments sont aussi deux armes subversives, celles d'une époque, celles de toutes les époques.

21-26-28 décembre à 20H
22-23 décembre à 15H
25 décembre à 17H
Opéra Comédie

LE TOUR D'ECROU

Benjamin Britten, le célèbre compositeur contemporain anglais a écrit cet opéra à partir d'une célèbre nouvelle d'Henry James. Une grande richesse expressive. Une production de l'Opéra de Cologne co-réalisée avec l'Opéra de Montpellier.

12, 14, 16 janvier à 20 H
Opéra Comédie

TANNHAUSER

Le 2^e Wagner de Montpellier après Le Hollandais volant et avant Le Ring dans une mise en scène de Tobias Richter.

Un opéra très romantique et dramatique autour de deux thèmes : l'amour sen-

suel et la puissance rédemptrice.

29 janvier et 1er février à 19 H
3 février à 15 H
Opéra Berlioz-Corum

LES INDES GALANTES

Opéra-Ballet en 4 entrées et un prologue de Jean-Philippe Rameau. Livret de Louis Fuzelier.

Direction musicale : William Christie.
Mise en scène : Alfredo Arias
Décors : Roberto Plate
Costumes : Françoise Tournafond
Chorégraphie : Ana Yépès
Nouvelle production - Coproduction avec le festival d'Aix-en-Provence 1990.

5-6 et 7 février à 20 h
Opéra Berlioz

L'INCORONAZIONE DI POPPEA

Créé par l'Opéra de Montpellier la saison dernière avec succès.

Ce joyau de Monteverdi dans une nouvelle distribution est dirigé par René Jacobs et interprété cet été au Festival d'Insrbruch.

20 et 22 février à 20 H
24 février à 15 H
Opéra Comédie

DIDO ET AENEAS

Dido and Aeneas de Purcell retrouve à travers "Opéra Junior" son originalité première, d'être interprété par des jeunes filles comme en 1689 au Pensionnat de jeunes filles de Josias Priest à Chelsea. Les interprètes seront à Montpellier des adolescentes de la ville, de la Maison pour Tous Léo Lagrange de la Paillade.

26, 28 février et 2 mars à 20 H
le 3 mars à 15 H Salle Molière

LE CHEVALIER A LA ROSE

Le Chevalier à la rose marque le zénith de l'activité créatrice de Strauss et comme un astre jette ses rayons dans

toutes les directions, il éclaire aussi bien les œuvres précédentes que celles à venir. La mise en scène sera assurée par Jean-Louis Martinoty.

Une coproduction de l'Opéra de Montpellier avec le Théâtre des Champs Elysées.

20, 22, 26, 28 mars à 20 H
24 mars à 15 H
Opéra-Comédie

PALESTRINA

Créée à Bâle en 1917, Palestrina est une œuvre mythique de l'opéra moderne : le livret écrit par le compositeur est considéré comme l'un des plus beaux de la langue allemande ; la musique de Pfitzner s'élève à un niveau qui fait de Palestrina "l'un des réalisations les plus fortes du théâtre musical du 20^e siècle".

11 et 12 avril à 20 H
Opéra Comédie



"Orphée aux Enfers" Jacques Offenbach

LA FLUTE ENCHANTEE

Le singspiel ou "Opérette allemande" était un mélange d'éléments divers, allant de la romance française à l'aria italienne et au lied allemand. Mozart en fit un chant céleste au succès immédiat. Rendant hommage à son créateur, mort un peu plus d'un mois après la première représentation, Saliéri vit dans la Flûte Enchantée un opéra digne d'être joué dans les grandes occasions. Goethe déclara que seule cette musique aurait pu accompagner son Faust.

15, 17, 21 et 23 mai à 20 H
19 mai à 15 H
Opéra Comédie

MACBETH

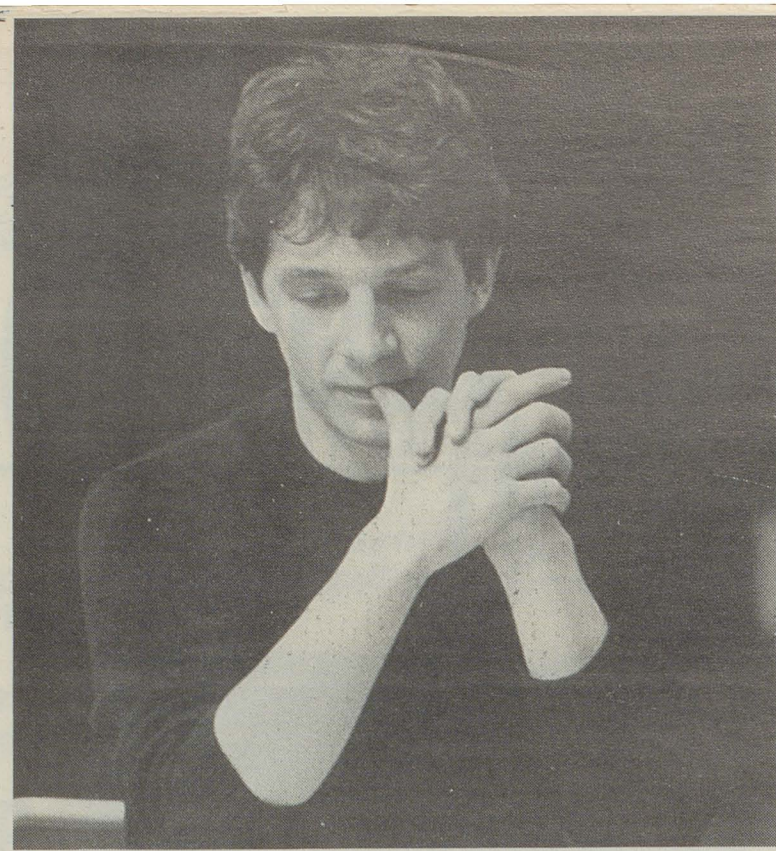
Inspiré par la tragédie de Shakespeare qu'il considère comme "l'une des plus grandes créations de l'humanité", Giuseppe Verdi compose en 1847 une partition qui en dépit de quelques airs traditionnels de bel canto, répond aux exigences du véritable théâtre lyrique. La rigueur et le rythme du livret - dont le compositeur a lui-même fort avancé la rédaction - renforce la puissance dramatique de cette œuvre que le éclairage de la mise en scène de Jean-Claude Auvray colore aux teintes mouvantes de la lande écossaise.

13 et 19 juin à 20 H
16 juin à 15 H
Opéra Berlioz Corum

ALCIONE

L'originalité de Marin Marais ne tarde pas à s'imposer particulièrement dans Alcione. Les points culminants de l'œuvre sont à chercher dans toutes les musiques "à programme", la scène d'évocation des enfers, et surtout la très célèbre tempête du 4^e acte, dont Tilton du Tillet, fit une description enthousiaste : "toute la fureur et toute l'horreur d'une mer agitée et d'un vent furieux qui gronde et qui siffle, enfin d'une tempête réelle et effective".

1er juin à 20 H
Opéra Comédie



Crédit photo : J.P. ABIZANDA

DANSE A L'OPERA

L'Opéra de Montpellier et le Centre Chorégraphique National Montpellier L.R. présentent :

COMPAGNIE BAGOUET

"Ach wie flüchtig, ach wie nichtig". Création pour 14 danseurs dans le cadre de l'inauguration de l'Opéra Berlioz. Chorégraphie : Dominique Bagouet. Musique : Jean-Sébastien Bach (Cantate BWV 26) et reportage d'éléments sonores.

Décor : Christine Le Moigne.
6 et 7 décembre à 20 h 30
Opéra Berlioz

BASTA !

Chorégraphie de Georges Appaix pour la Compagnie La Liseuse. Scénographie et costumes : Goury, assisté de Brigitte Garcia. Lumières : Pierre Jacot-Descombes. Son : Olivier Renouf, Georges Appaix. Avec : Pascale Luce, Sabine Macher, Pascale Paoli, Marco Berrettini, Eric Houzelot, Georges Appaix.

Coproduction : La Liseuse / TGP Saint-Denis / Marseille - Objectif Danse - Les Bernardines / avec le soutien de l'ADAMI et l'aide du Centre Culturel de Cavailon. Spectacle coprésentié par le Théâtre des Treize Vents et l'Opéra de Montpellier.
25, 26 janvier à 20 h 45, 27 janvier à 17 h
Théâtre de Grammont

VASTE CIEL !

Chorégraphie de Michel Kelemenis pour la Compagnie Plaisir d'Offrir. Musique : Gilles Grand. Conception musicale : Canope. Lumière : Laurent Matignon. Décor : Christine Le Moigne. Costumes : Dominique Fabrègue. Avec : Priscilla Danton, Claudine Zimmer, Michel Barthomé, Dominique Jegou, Michel Kelemenis, Bertrand Lombard. Coproduction : Maison de la Danse de Lyon / Théâtre de l'Agora d'Evry.
12 février à 20 h 45
Théâtre de Grammont

LE BALLET DU BOLCHOÏ

"Hommage à Marius Petipa" La Bayadère, (4^e acte "Le Royaume des Ombres"). Chorégraphie : Marius Petipa. Livret : Marius Petipa et S. Khoudekov. Musique : Léon Minkus. La Belle au bois dormant (3^e acte, "Le mariage d'Aurore"). Chorégraphie : Marius Petipa. Livret : Marius Petipa, Ivan Vsevolovski.

Musique : Piotr Ilitch Tchaikovsky. Ce programme sera complété par un troisième ballet.
8 et 9 mars à 20 h 30, 10 mars à 15 h
Opéra Berlioz

BEJART BALLET LAUSANNE

La grande compagnie de Ballet du XX^e siècle. Programme annoncé ultérieurement.
2 et 3 avril à 20 h 30
Opéra Berlioz

CABARET DANSE

"Petits formats". Chorégraphies interprétées et réalisées par les danseurs de la Compagnie Bagouet.
du 12 au 16 avril à 20 h 30
Théâtre Iséion

DIVAS

Die Orchidee im Plastik-Karton ist die Blume für die Damen, suivi de Dorothy and Klaus. Pas, mots, idées et musique : Billy Cowie et Liz Aggiss. Lumière et costumes : Chris Ure.
18 avril à 20 h 30
Salle Molière

L'ASCETE DE SAN CLEMENTE ET LA VIERGE MARIE

Chorégraphie de Jean Gaudin pour la Compagnie Jean Gaudin. Collaboration : Sophie Lessard. Musique : Rossini, John Lurie. Interprètes : Jean Gaudin, Sophie Lessard. Lumière : Dominique Mabileau. Décor : Jean Opfermann.
20 avril à 20 h 30
Salle Molière

ROMEO ET JULIETTE

Chorégraphie de Angelin Preljocaj pour le Lyon Opera Ballet. Musique de Serge Prokofiev. Décors et Costumes d'Enki Bilal.
29 mai à 20 h 30
Opéra Comédie

Un spectacle coréalisé avec MONTPELLIER DANSE 91 viendra compléter ce programme en juin-juillet 91. Au cours de la saison, trois rencontres démonstrations (avec Dominique Bagouet, Georges Appaix et Jean Gaudin) auront lieu au Théâtre Iséion. La programmation de "Danse à l'Opéra" est réalisée par l'Opéra de Montpellier avec la collaboration de Dominique Bagouet / Centre Chorégraphique National Montpellier L.R. et Jean-Paul Montanari / Festival Montpellier Danse.

THEATRE DES TREIZE VENTS

Dérives

de Philippe Genty
Pour tous ceux qui ont adoré et tous ceux qui ont raté "Désirs Parade" en 1988. "Un théâtre de mannequins, d'objets, d'angoisse, d'obsession : le spectacle de Philippe Genty nous entraîne dans un univers en perpétuelle création avec ses métamorphoses incessantes, ses rêves imbriqués, la magie de ses objets toujours détournés, de ses formes toujours déformées."
Une heure et demie de bonheur total.
Du 23 au 28 octobre à Grammont.

"Elles"

de Jean Genet
Maria Casarès en Pape, montée sur des patins à roulette constitue un spectacle à elle seule. Cette pochade brillante et virulente de Jean Genet est une des belles surprises de la saison.
Du 6 au 11 novembre à Grammont.

Couple ouvert à deux battants

De Dario Fo
Une comédie drôle et percutante qui met en scène un couple à l'automne de sa vie. Un spectacle d'autant plus savoureux que Jacques Echantillon dans le rôle de l'homme donne la réplique à sa propre femme sur scène.
Du 4 au 9 décembre à Grammont.

Le magicien prodigieux

de Pedro Calderon de la Barca
Texte français de J.J. Préau
Une création dans le vrai sens du terme puisque cette pièce, mise en scène par Jacques Nichet n'a jamais été jouée. Les personnages de Calderon, Cyprien, un jeune philosophe païen de l'Antioche du III^e siècle et la belle et vertueuse Justine sont débordés par leurs désirs. Dans la confusion des passions, le diable, roi du théâtre mène le bal. Dans ce spectacle qui se déroule sur le thème "La vie est une songe", tout paraît vrai mais tout est factice.
Du 19 au 22 décembre au Corum.

Bérénice

de Jean Racine
Un des plus beaux poèmes de Racine servi par de grands acteurs. Un grand classique à ne pas rater, pour le plaisir de la langue et de l'écoute.
Du 19 au 23 janvier à l'Opéra.

Basta

Chorégraphie de Georges Appaix
Un coup de foudre de Dominique Bagouet, à la frontière incertaine de la danse et du théâtre. "Basta" catapulte un comédien au milieu de 5 danseurs et mêle la poésie de Ponge ou les réflexions de Diderot avec les banalités de la vie quotidienne.
Du 25 au 27 janvier à Grammont.

La dame de chez Maxim

de Georges Feydeau
Avec "La dame de chez Maxim", Feydeau signe son chef d'oeuvre : une explosion de situations burlesques, d'extravagantes bouffonneries réglées avec une précision maniaque. Georges Feydeau est d'après Jacques Nichet un des plus grands auteurs de notre temps.
Du 25 au 28 février à l'Opéra.

Le neveu de Wittgenstein

de Thomas Bernhard
Ce spectacle très "méchant" est une variation sur le neveu de Rameau. Théâtre de la férocité, de l'amitié aussi, imprécatrice et malice, tout Bernhard est là : "simplement compliqué". Avec cette pièce, nous saluons le retour à Montpellier de Jean-Marc Bory.
Du 5 au 10 mars à Grammont.

La tragédie comique

de Yves Hunstad et Eve Bonfanti
Un coup de coeur de Jacques Nichet pour un spectacle qui évoque la Cartoucherie de Vincennes, le théâtre forain, l'art poétique. Sur un thème cher à Pirandello et à Diderot, de l'acteur et du personnage, "la tragédie comique" fruit d'un an et demi de travail d'improvisation, est un hymne au mensonge théâtral.
Du 20 au 25 mars à Grammont.

1, place Garibaldi

de Jean-Claude Penchenat
Deux enfants, Didi, 12 ans et Jean-Claude, 11 ans, "jouent au cinéma" le soir lorsque leurs parents sont absents. Ce spectacle autobiographique, véritable dialogue du théâtre et du cinéma, joué par une équipe homogène qui a effectué un véritable travail de groupe, est un véritable enchantement.
Du 3 au 7 avril à Grammont.

Le souper

de Jean-Claude Brisville
A l'instar du dialogue Descartes-Pascal, le face à face terrifiant de deux grands coquins politiques et de deux comédiens d'envergure Talleyrand (Claude Rich) et Fouché (Claude Brasseur). "A ce jeu de massacre en gants de soie, les deux Claude éclairent d'un jour splendide les cimes du théâtre" (Le Monde).
Du 3 au 8 mai à Grammont.

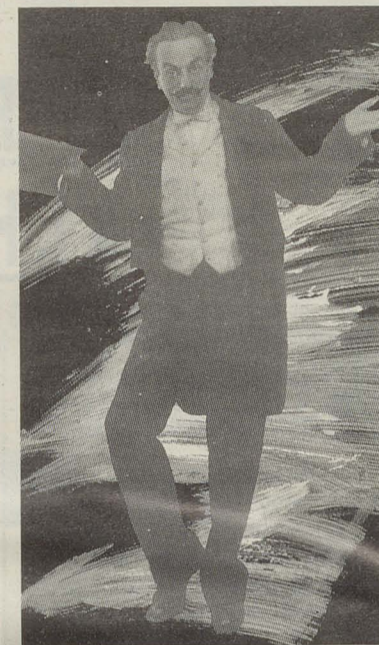
Le songe d'une nuit d'été

de William Shakespeare
Grand classique, inépuisable face aux siècles, que l'on peut monter des dizaines de manières différentes, "Le Songe d'une nuit d'été" est le type même de la pièce intemporelle d'après Jacques Nichet.

Cette histoire incroyable à l'issue curieusement conciliatrice, ce conte à dormir debout, est aussi une fable sur le pouvoir où le théâtre apparaît comme le miroir de la vie.
Du 14 au 18 mai à Grammont.

Le haut de forme

précédé de : "Sik-Sik, le maître de magie"
par Eduardo de Filippo
Ces deux courtes pièces d'Eduardo de Filippo ont été écrites à plus de trente ans d'intervalle et se renvoient l'une à l'autre l'envers et l'endroit du théâtre. Ces créations de Jacques Nichet sont l'occasion de retrouver Isabelle Candeller, la merveilleuse savetière prodigieuse. Du 7 au 15 juin à Grammont.



Renseignements Réservation Location
Opéra de Montpellier
Boulevard Victor Hugo
• Du lundi au samedi de 12H à 19H jusqu'au 10 novembre
• Du lundi au samedi de 13H à 18H (Jeu 17H)
à partir du 12 novembre. Tél. : 67.52.72.91

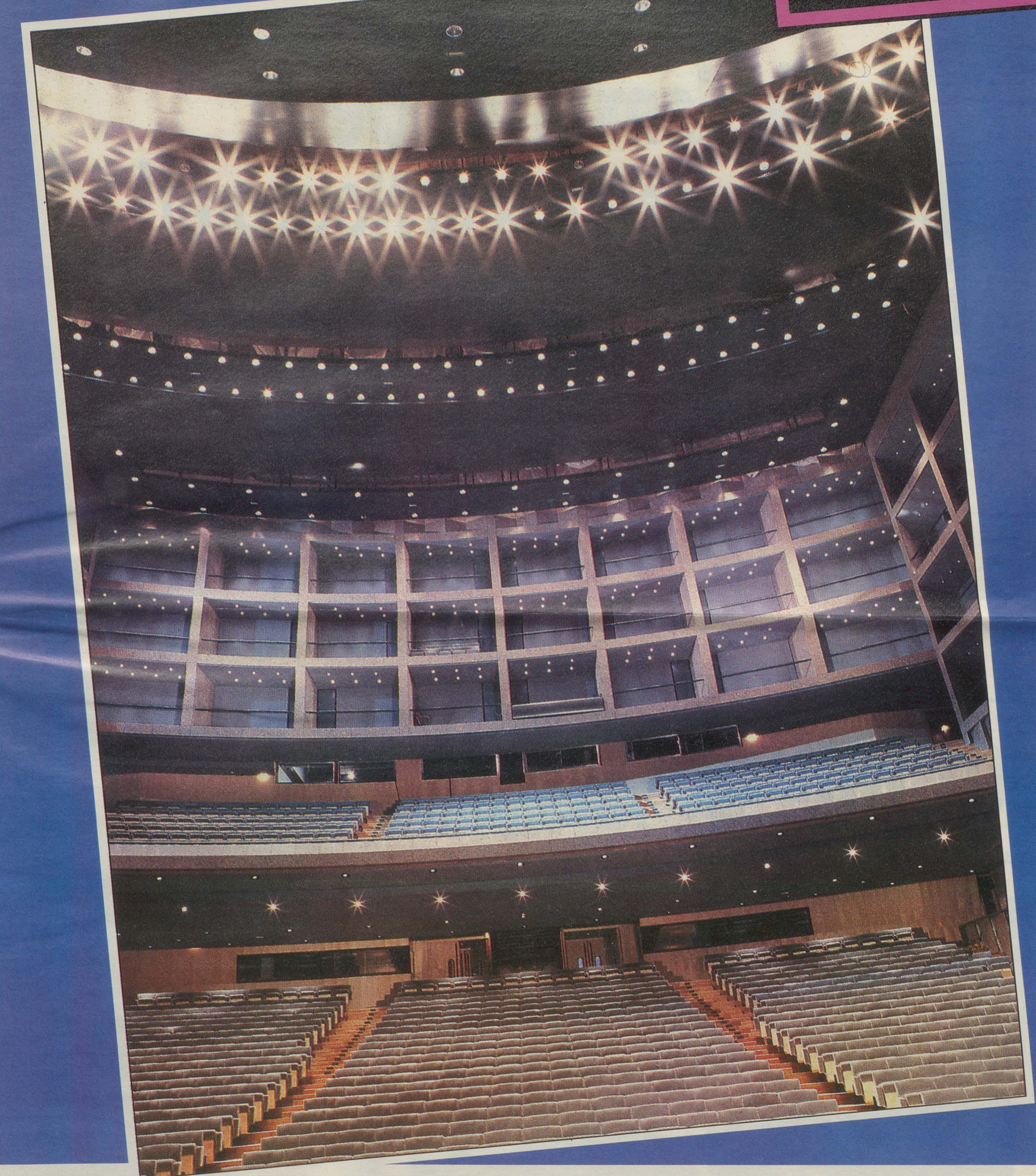
Concert exceptionnel

Un concert exceptionnel sera donné par l'Orchestre Philharmonique de Montpellier sous la direction d'Ivan Fisher, avec au piano François-René Duchable. La totalité des recettes sera versée à la Ligue contre le Cancer (Professeur Henri Pujol) et au Comité pour le Dépistage du cancer du sein (Professeur Jean-Louis Lamarque). Au programme :
• WEBER
Ouverture de Freischütz
• LISZT
Concerto pour piano et orchestre n° 1
• DVORAK
Symphonie n° 6 en ré mineur opus 60.
Vendredi 19 octobre à 20 h 30
Opéra Comédie

PROGRAMME DE LA SAISON SYMPHONIQUE DANS NOTRE PROCHAIN NUMERO DE NOVEMBRE

OPERA BERLIOZ LA GRANDE OUVERTURE

26 OCTOBRE
CORUM



PROGRAMME D'INAUGURATION DE L'OPERA BERLIOZ AU CORUM

• Vendredi 26, dimanche 28 et mardi 30 octobre
Les chœurs et Orchestre de Montpellier dirigés par Lamberto Gardelli
Beethoven "La Consécration de la Maison", Bizet "Te Deum"
C. Franck "Symphonie en Ré mineur"
• Samedi 10 et dimanche 11 novembre
Les chœurs et Orchestre de Radio France dirigés par Marek Janowski
Hector Berlioz : « La Marseillaise », "Ouverture du Roi Lear", "Les Francs-Juges" et "Te Deum".
• Samedi 24, mardi 27 et vendredi 30 novembre
Opéra : "Les Huguenots" de Meyerbeer
direction musicale : Cyril Diederich

• Jeudi 6 et vendredi 7 décembre
Danse : Création de Dominique Bagouet avec le Centre Chorégraphique National

• Mercredi 19, jeudi 20, vendredi 21 et samedi 22 décembre
Théâtre : Création du "Magicien Prodigeux" de Calderon par le Théâtre des 13 Vents dans une mise en scène de Jacques Nichet.

• Jeudi 25 octobre à 21 h
avant première mondiale
"Le Château de ma mère" d'Yves Robert
• Vendredi 26 octobre au 4 novembre
Festival International du Cinéma méditerranéen

• Samedi 1^{er} au mardi 11 décembre
Festival International du film Juif et Israélien

Renseignements - locations :
Opéra-Comédie - Tél. : 67 66 00 92

Bravo Nicollin et le Comité Directeur! Bravo Kasperczak et Nouzaret! Bravo Laurent Blanc et l'équipe!

Georges Frêche
Député Maire

Christian Benezis
Maire adjoint
délégué aux sports

La Commission
des sports du
Conseil Municipal

L'ÉQUIPE

JEUDI 4 OCTOBRE 1990

LE QUOTIDIEN DU SPORT ET DE L'AUTOMOBILE

* 45^e ANNÉE — N° 13 814 — 4,90 F

FORMIDABLE MONTPELLIER !

Marseille, Monaco et surtout Montpellier, tombeur du PSV Eindhoven (0-0), ont rejoint Bordeaux pour participer au deuxième tour des Coupes d'Europe. Comme en 1989-1990, le football français réussit un superbe grand chelem. (Pages 3 à 6)



Marseille
sans convaincre
(0-0)
(Page 4)

Monaco
avec panache
(3-1)
(Page 6)

A l'image de Vincent Guérin, plus tard expulsé par l'arbitre, Montpellier se montre menaçant pour Van Breukelen, le gardien du PSV protégé par Koeman et De Jong. Bien que réduits à dix, les Montpelliérains tiendront magnifiquement.

(Photo Robert LEGROS)